

CAI
XC 67
- 2007
M16

Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

3 1761 11890029 9

MANUFACTURING:

Moving Forward - Rising to the Challenge

The Government Response to the Fifth Report of the House of Commons
Standing Committee on Industry, Science and Technology

LE SECTEUR MANUFACTURIER :

Des défis qui nous forcent à agir

Réponse du gouvernement au cinquième rapport du
Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie

Canada





Government
of Canada

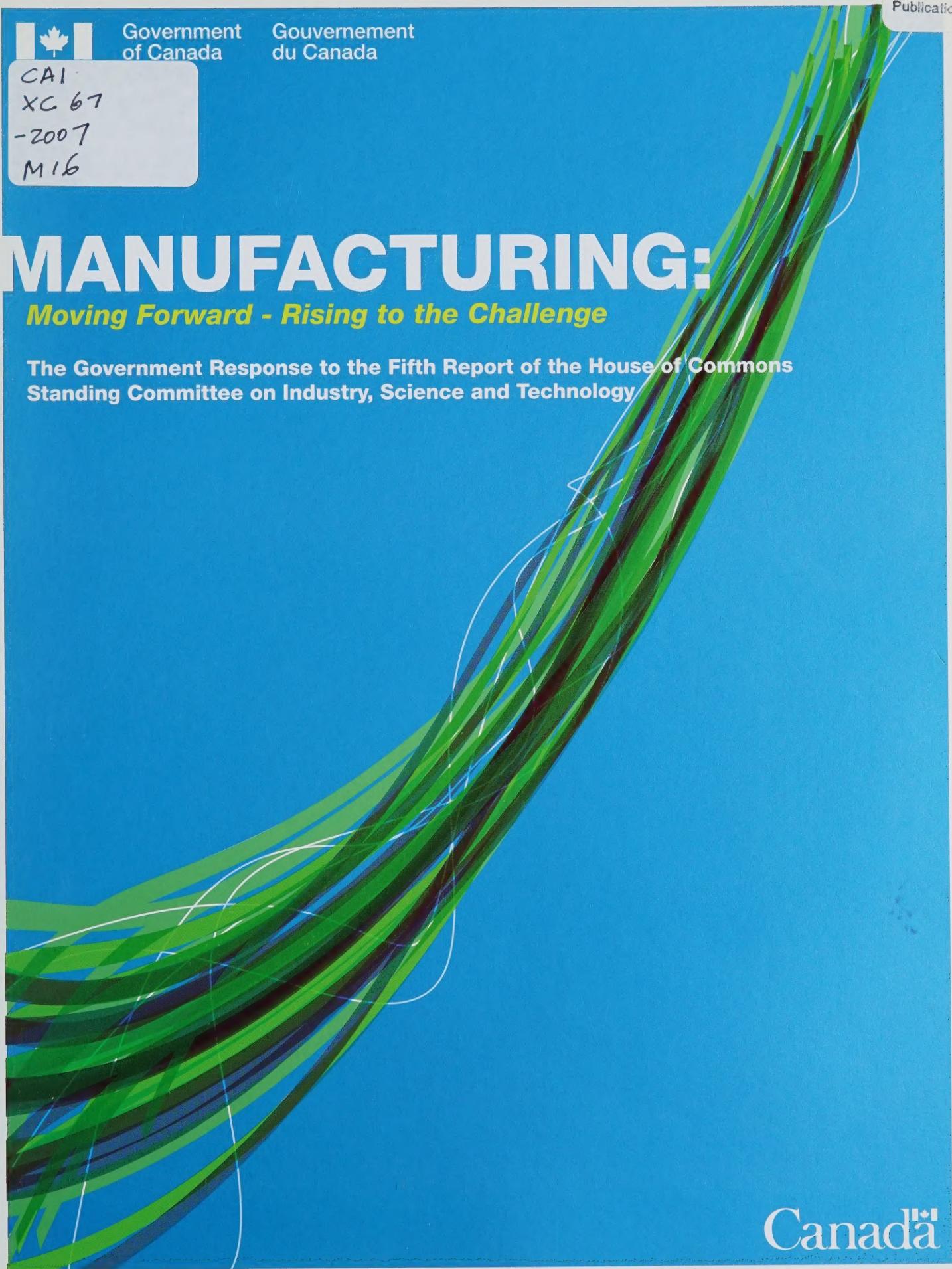
CAI
XC 67
-2007
M16

Gouvernement
du Canada

MANUFACTURING:

Moving Forward - Rising to the Challenge

The Government Response to the Fifth Report of the House of Commons
Standing Committee on Industry, Science and Technology



Canada

FOR ADDITIONAL COPIES OF THIS PUBLICATION, PLEASE CONTACT:

Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa ON K1A 0S5

Tel. (toll-free): 1-800-635-7943 (Canada and U.S.)

Tel. (local): 613-941-5995

TTY: 1-800-465-7735

Fax (toll-free): 1-800-565-7757 (Canada and U.S.)

Fax (local): 613-954-5779

Email: publications@pwgsc.gc.ca

Website: www.publications.gc.ca

THIS PUBLICATION IS AVAILABLE UPON REQUEST IN ACCESSIBLE FORMATS.

CONTACT:

Multimedia Services Section
Communications and Marketing Branch
Industry Canada
Room 264D, West Tower
235 Queen Street
Ottawa ON K1A 0H5
Tel.: 613-948-1554
Fax: 613-947-7155
Email: multimedia.production@ic.gc.ca

This publication is also available electronically on the World Wide Web at the following address: <http://ic.gc.ca/specialreports>

PERMISSION TO REPRODUCE

Except as otherwise specifically noted, the information in this publication may be reproduced, in part or in whole and by any means, without charge or further permission from Industry Canada, provided that due diligence is exercised in ensuring the accuracy of the information reproduced; that Industry Canada is identified as the source institution; and that the reproduction is not represented as an official version of the information reproduced, nor as having been made in affiliation with, or with the endorsement of, Industry Canada.

For permission to reproduce the information in this publication for commercial redistribution, please email:

copyright.droitdauteur@pwgsc.gc.ca

Cat. No. Iu44-45/2007

ISBN 978-0-662-69832-6

IC # 60233

AUSSI OFFERT EN FRANÇAIS SOUS LE TITRE :

LE SECTEUR MANUFACTURIER : DES DÉFIS QUI NOUS FORCENT À AGIR.

Réponse du gouvernement au cinquième rapport du Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie.

PRINTED IN CANADA
IMPRIMÉ AU CANADA



MANUFACTURING: MOVING FORWARD – RISING TO THE CHALLENGE
The Government Response to the Fifth Report of the House of Commons
Standing Committee on Industry, Science and Technology

Mr. James Rajotte, M.P.
Chair
Standing Committee on Industry, Science and Technology
Room 406, Justice Building
House of Commons
Ottawa, Ontario K1A 0A6

Dear Mr. Rajotte:

Pursuant to *Standing Order 109 of the House of Commons*, I am pleased to respond on behalf of the Government to the recommendations made by the House of Commons Standing Committee on Industry, Science and Technology in its Report entitled *Manufacturing: Moving Forward – Rising to the Challenge*, tabled in the House on February 6, 2007.

The Government of Canada commends and thanks the members of the Standing Committee for their invaluable work in identifying key challenges facing Canada's important manufacturing sector, and in making recommendations on how the government can support manufacturing success in this country.

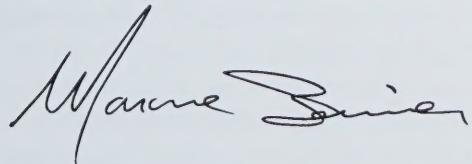
The Government also commends and thanks the many witnesses, including manufacturers, associations, and labour organizations, who appeared before the committee and made written submissions. Their thoughtful insights shed light on the significant struggles facing the sector, and their ideas helped the Government develop the measures in *Advantage Canada* (its long-term, strategic economic plan), Budget 2007 and other initiatives that deliver for them.

The Government of Canada shares the objectives of the 22 recommendations in the Standing Committee's report. Through its two budgets, *Advantage Canada* and recent announcements, the Government is actively responding to the recommendations of the Standing Committee, and is working to build a stronger economy even stronger for manufacturers and all Canadians.

The Government Response illustrates the Government's significant progress in addressing all of the major themes of the report, including taxation, energy, labour, trade, intellectual property rights protection, regulatory reform, infrastructure investment, and research, development and commercialization policies. Our response demonstrates our commitment to manufacturers, to all Canadian businesses, and to all Canadians.

I look forward to working closely with the members of your committee, and with Canadian manufacturers, to help ensure that the Government continues to create a positive climate for manufacturers, so they can show the rest of the world how successful and prosperous they can be.

Yours very truly,



Maxime Bernier
Minister of Industry



RESPONDING TO MANUFACTURING: MOVING FORWARD – RISING TO THE CHALLENGE

Canada's New Government understands how important the manufacturing sector is to our economy and our country. Manufacturing output makes up one sixth of Canada's Gross Domestic Product and employs over two million people across Canada.

The manufacturing sector's economic spin-offs reverberate throughout the entire economy as countless communities depend on manufacturing for their livelihoods. There is no doubt that a strong manufacturing sector is crucial to a vibrant national economy. When Canadian manufacturers succeed, Canada succeeds.

Over the past several years, this vital sector has faced significant challenges, including a higher Canadian dollar, competition from emerging economies, fluctuating energy and commodity prices, and a slowdown in the United States. While manufacturers have responded and performed admirably, some companies have struggled, jobs have been lost and communities have suffered.

The House of Commons Standing Committee on Industry, Science and Technology (INDU) studied the challenges facing Canadian manufacturing and considered how the Government of Canada could best respond to them. INDU traveled across the country and heard directly from manufacturers to learn firsthand about their challenges.

In February 2007, INDU released its final report, making twenty-two recommendations on how the Government of Canada can support a strong manufacturing sector. The recommendations covered areas such as taxation, energy, labour, trade, intellectual property rights protection, regulations, infrastructure, research, development and commercialization policies.

GOVERNMENT DELIVERS FOR MANUFACTURERS

A key role for the Government of Canada is to set the overall conditions for a strong and successful manufacturing sector. Our goal is to create a supportive environment that promotes

innovation, investment and success — a business environment that secures manufacturing jobs for Canadians.

We greatly improved the climate for success with Budget 2006, which introduced 29 separate tax cuts for individuals and businesses. The Canadian Manufacturers and Exporters called it "the best budget for manufacturers in the last five years." We followed up on Budget 2006 with *Advantage Canada* — our strategic long-term economic plan.

Advantage Canada is centered on achieving the following five key advantages for Canada to succeed in a very competitive international environment:

- a tax advantage that will reduce taxes for all Canadians and establish the lowest tax rate on new business investment in the G7;
- a fiscal advantage that will eliminate Canada's total government net debt in less than a generation;
- an entrepreneurial advantage that will stimulate business investment by reducing taxes, unnecessary regulation and red tape;
- a knowledge advantage designed to give Canada the best-educated, most skilled and most flexible workforce on the international stage; and
- an infrastructure advantage that will build modern infrastructure to ensure the seamless flow of people, goods and services.

Budget 2007 delivers on the commitments of *Advantage Canada*, and directly responds to many of the recommendations of the INDU report. It lays the foundation to build a more prosperous manufacturing sector by demonstrating a deep commitment to a safer, stronger and better Canada — a Canada we can all aspire to.

AN OVERVIEW OF THE GOVERNMENT RESPONSE

The Government of Canada is moving ahead, on a wide range of policies, by introducing measures that will assist

the sector in meeting current and emerging challenges as well as opportunities. Many of these directly address recommendations made by INDU in its report:

Taxation Policies (Recommendations 1 to 3)

The economic challenges facing Canada's manufacturing and processing (M&P) sector prompted Canada's New Government to introduce a new investment incentive for manufacturing and processing (M&P) businesses. Budget 2007 proposed to introduce an accelerated capital cost allowance (CCA) at a rate of 50 percent on a straight-line basis for eligible machinery and equipment acquired on or after March 19, 2007 and before 2009. This measure would generally apply also to machinery and equipment acquired by suppliers of rail rolling stock for use in manufacturing and processing activities.

Budget 2007 also proposed to increase the CCA rate for buildings used in manufacturing or processing, computer equipment, natural gas distribution pipelines, and for liquefied natural gas facilities. Together with the new investment incentive for machinery and equipment used in M&P businesses, these measures will improve the investment environment for the manufacturing sector and for equipment associated with information, energy and environmental technologies.

Over the coming year the Government of Canada will also identify opportunities to improve the Scientific Research and Experimental Development program, including its administration, to further encourage research and development within the business sector in Canada.

Energy Policies (Recommendation 4)

Energy is critical to Canada's economy. The Government of Canada agrees on the need to ensure that its policies, regulatory frameworks and fiscal measures make a greater contribution to the development of clean and renewable energy sources. The Government of Canada supports the need to foster enhanced research and development in this area among all stakeholders.

Canada's New Government has already moved ahead to secure Canada's place as a leader in the production and use of clean and renewable energy sources through strategic investments. These investments will:

- boost renewable energy supplies;
- support renewable fuel production;
- reduce greenhouse gas emissions and pollutants;
- support research and development in developing clean, renewable sources of energy; and
- promote commercialization of technologies.

The Government of Canada will also extend and expand the scope of its tax incentives for clean energy production, as announced in Budget 2007. As well, the Government of Canada will continue to review its policies and programs to ensure that they effectively contribute to the development of clean and renewable energy sources as appropriate.

Labour Policies (Recommendations 5 to 8)

The Government of Canada is committed to ensure that Canadian manufacturers have access to the skills and talent required to compete in today's global economy. It is also working with its partners to ensure that the right programs and initiatives are in place so that Canada's future workforce is the best educated, most skilled, and most flexible labour force in the world.

The Government of Canada agrees with the Committee's recommendations. The Government of Canada is introducing a number of new initiatives and improvements to existing programs. This includes programs and initiatives such as:

- introducing a new \$500 million per year labour market program to address gaps in support for those who do not qualify for training under the Employment Insurance program and to encourage employers to provide more training to their workers;

MANUFACTURING: MOVING FORWARD – RISING TO THE CHALLENGE

The Government Response to the Fifth Report of the House of Commons Standing Committee on Industry, Science and Technology

- creating a Foreign Credentials Referral Office, enhancing the Foreign Credential Recognition Program, and improving the Temporary Foreign Worker Program;
- encouraging employers to hire apprentices and providing incentives for people to enter the skills trade;
- providing opportunities to youth through internship programs under the Youth Employment Strategy and through grants from Canada's Granting Councils; and
- increasing Canada Social Transfer payments to strengthen the quality and competitiveness of Canada's post-secondary education system.

With these policies and initiatives in place Canadian manufacturers benefit from one of the most highly skilled and well-educated workforce in the world — a workforce capable of adjusting to the changing conditions of a modern industrial economy.

Trade Policies (Recommendations 9 and 10)

Global commerce provides unlimited opportunities for Canadian manufacturers. Canadian firms are establishing their niches and integrating into global value chains and Canada's New Government is creating the right environment to help firms succeed.

The Government of Canada can create opportunities in foreign markets by reducing the costs of doing business abroad and leveling the playing field for Canadians. Free Trade Agreements (FTAs) are effective tools to achieve these goals.

Prior to launching negotiations, the Government undertakes public consultations and detailed analyses of the benefits and costs. As well, the Government continues to consult with stakeholders during negotiations.

In the case of potential FTAs with South Korea and the European Free Trade Association, the Government of Canada consulted extensively with industry and is addressing the concerns of Canada's automotive and shipbuilding industries.

The Government also periodically reviews Canada's overall trade remedy policies, laws and practices to ensure that they continue to reflect the changing needs of all Canadian stakeholders, while reflecting our international rights and obligations.

Intellectual Property Rights Protection Policy

(Recommendation 11)

The Government of Canada recognizes the importance to Canada's economic well-being of strong intellectual property (IP) laws and their effective enforcement.

The Government of Canada is improving IP rights by:

- working with law enforcement agencies who are working closely together and with their international counterparts to improve the effectiveness of IP enforcement regimes, notably at the border, and to study best practices; and
- updating the enforcement provisions in its IP laws.

The Government notes that both the House of Commons Standing Committee on Public Safety and National Security and the Standing Committee on Industry, Science and Technology are further investigating the issue of counterfeit goods, from both a public safety perspective as well as its impact on the Canadian economy.

Regulatory Policy (Recommendations 12 to 14)

Canada's New Government understands that regulation is an important tool for protecting the health and safety of Canadians, preserving the environment and securing the conditions for an innovative and prosperous economy.

The Government of Canada is transforming the regulatory system to achieve better regulation from design and implementation, to review and improvement by:

- introducing a new performance-based regulatory system committed to efficient and effective regulations, clear service standards and public accountability for results;

- delivering on reducing the administrative and paper burden on businesses by 20 percent;
- introducing measures to reduce the number of tax remittances and filings of more than 350,000 businesses;
- streamlining the review of large natural resource projects;
- continuing to comply with the provisions of the *User Fee Act*.

Infrastructure (Recommendations 15 to17)

As the world's second largest nation, one that benefits from trade, Canada must have a modern, accessible and world-class infrastructure to compete in a new global environment of interdependent supply chains. Canadian manufacturers and exporters depend on the quality of our national infrastructure to succeed and to maintain a competitive advantage. Budget 2007 announced \$2.1 billion for a new national fund for gateways and border crossings to improve the flow of both goods and people between Canada and the rest of the world.

Sharing the world's longest border with the United States requires that we have in place the proper infrastructure to minimize border delays and accommodate the movement of goods and people, while ensuring our security. The Government of Canada agrees on the need to maintain sufficient, dedicated FAST lanes at key border crossings and relieving border crossing congestion. It has done this by:

- taking action to ensure that sufficient FAST lanes are available at major border crossings;
- working closely with stakeholders to coordinate the next generation of border infrastructure investments, including the FAST program; and
- delivering on its commitment to relieve congestion at the Windsor-Detroit crossing by announcing a financing strategy for the new crossing at Windsor-Detroit.

Research, Development and Commercialization Policies (Recommendations 18 to 22)

Creating a Knowledge Advantage is essential for Canada to continue to compete in a modern, global economy. The Canadian manufacturing sector competes on the strength of its skilled workforce and innovation, and accounts for nearly half of private industrial research and development, and for half of research personnel employed in the private sector.

Through its science-based departments, National Research Council and Granting Councils, the Government of Canada maintains a vast array of research and industrial support programs and science and technology infrastructure. These programs and infrastructures are important to Canada's manufacturing sector.

Canada's New Government seeks to create an environment where Canadian firms can harness knowledge, commercialize research, and produce innovative products and services. Building on the recommendations of the Expert Panel on Commercialization, the Government of Canada has already moved ahead.

As part of the Government of Canada's commitment to establishing a strong foundation in science and technology, Budget 2007 seeks to provide funding to:

- promote collaborative research with the private sector and post-secondary institutions;
- establish a new Industrial Research and Development Internship program; and
- boost research, development and commercialization relevant to the private sector.

The Government of Canada also announced that it would establish a private sector advisory board to the National Centres of Excellence (NCE) Program to ensure that its new networks meet the needs of businesses. The Government of Canada will review the NCE program in 2007.

MANUFACTURING: MOVING FORWARD – RISING TO THE CHALLENGE

The Government Response to the Fifth Report of the House of Commons
Standing Committee on Industry, Science and Technology

More recently, Canada's New Government unveiled its Strategic Aerospace and Defence Initiative to promote excellence and innovation in this key area.

Building on these initiatives, the Minister of Industry will shortly release a comprehensive and forward-looking science and technology strategy. The strategy will outline a multi-year framework for action detailing the Government of Canada's new approach to supporting and funding science and technology in Canada.

A STRONG FUTURE

The above highlights only some of the progress the Government of Canada has made in responding to manufacturers needs and to key INDU recommendations. The Detailed Government Response, which follows, addresses specifically the recommendations of the House of Commons Standing Committee on Industry, Science and Technology.

Canadian manufacturers — and INDU — have spoken. Canada's New Government has listened, and delivered by addressing the short-term priorities and longer-term competitive requirements of the manufacturing sector.

This is just the beginning. We will continue to work closely with INDU, and with industry, to ensure that the Government of Canada continues to create a climate where Canadian manufacturers can compete with the best in the world.

THE DETAILED GOVERNMENT RESPONSE

RECOMMENDATION 1

That the Government of Canada modify its capital cost allowance for machinery and equipment used in manufacturing and processing and equipment associated with information, energy and environmental technologies to a two-year write-off (i.e., 50% using the straight-line depreciation method) for a period of five years. This measure would be renewable for further five-year periods upon due diligence review by a parliamentary committee.

Response

1. The Government of Canada agrees with the Committee that it would be appropriate to introduce a new investment incentive for manufacturing and processing (M&P) businesses, on a temporary basis. Budget 2007 proposed a new measure, allowing M&P businesses to claim accelerated capital cost allowance at a rate of 50 percent on a straight-line basis for eligible machinery and equipment. The proposed rate will allow these investments to be written off over a two-year period, on average, after taking into account the half-year rule, which treats assets as if they have been purchased in the middle of the year. This measure will apply to investment in eligible machinery and equipment acquired on or after March 19, 2007, and before 2009 by businesses engaged in M&P in Canada of goods for sale or lease.
2. Businesses in the M&P sector can also benefit from an increase in the capital cost allowance (CCA) rate for buildings used in manufacturing or processing to 10 percent from 4 percent. This rate better reflects the useful life of these assets.
3. These measures will provide a more favourable climate for M&P businesses to accelerate or increase their investment in buildings, and machinery and equipment, and will assist the sector in restructuring to meet the challenges that it is currently facing.

4. As part of the Government of Canada's continuing review of CCA rates, Budget 2007 proposes the following to better reflect the useful life of these assets:
 - to increase the CCA rate for computer equipment to 55 percent from 45 percent,
 - to increase the CCA rate for natural gas distribution pipelines to 6 percent from 4 percent, and
 - to increase the CCA rate for liquefied natural gas facilities to 8 percent from 4 percent.

5. In addition, Budget 2007 proposes to extend and expand the existing accelerated CCA that encourages businesses to invest in equipment that generates energy more efficiently or by using renewable energy sources (refer to the Government of Canada's response to Recommendation 4).

RECOMMENDATION 2

That the Government of Canada raise the capital cost allowance rate for rolling stock, locomotives and inter-modal equipment to 30 percent using the declining-balance depreciation method.

Response

6. The Government of Canada notes the Committee's recommendation to raise capital cost allowance rates for railway equipment.
7. Capital cost allowance rates are generally intended to reflect the useful life of capital property. This ensures the accurate measurement of income for tax purposes and promotes neutrality for investment decisions. The Government of Canada reviews these rates on an on-going basis. Available evidence suggests that the current 15 percent rate for rail rolling stock, including locomotives, railcars, and inter-modal equipment, is currently sufficient to reflect useful life.

8. The Budget 2007 proposal to introduce a temporary 50 percent straight-line write-off for machinery and equipment in the manufacturing and processing sector may assist suppliers of rail rolling stock. Where such suppliers are engaged in manufacturing and processing, such as a manufacturer of rail equipment, their new investments in machinery and equipment will generally be eligible for this accelerated capital cost allowance rate.

RECOMMENDATION 3

That the Government of Canada improve the Scientific Research and Experimental Development (SR&ED) Tax Incentive Program to make it more accessible and relevant to Canadian businesses. The government should consider making the following changes:

1. make the investment tax credits fully refundable;
2. exclude investment tax credits from the calculation of the tax base;
3. provide an allowance for international collaborative research and development; and
4. expand the investment tax credits to cover the costs of patenting, prototyping, product testing, and other pre-commercialization activities.

Response

9. The Government of Canada acknowledges the importance of innovation to the manufacturing sector. The most important role for government in this regard is to ensure a competitive marketplace and create an investment climate that promotes private sector innovation. In line with the long-term economic plan laid out in *Advantage Canada*, the Government of Canada has acted in the last two budgets to build an economic climate that encourages investment and innovation. Other important instruments, including intellectual property policies and tax policies, also encourage private-sector investment in R&D. Most notably, the SR&ED tax incentive program is one of the most

advantageous systems in the industrialized world for promoting business investment in research and development (R&D), providing over \$3 billion in tax assistance to innovative Canadian businesses in 2006. It is the single largest federal program supporting business R&D in Canada, and it will continue to play a leading role in fostering a competitive and dynamic business environment.

10. The Government of Canada acknowledges that the Committee's recommendation is in response to concerns that the Committee heard from industry and other stakeholders regarding the SR&ED program. As indicated in Budget 2007, over the coming year, the Government of Canada will identify opportunities to improve the SR&ED program, including its administration, to further encourage R&D within the business sector in Canada.
11. Government of Canada agencies and entities, such as the National Research Council (NRC) and the Business Development Bank (BDC), provide complementary activities to the SR&ED program.
12. For example, funding provided by NRC-Industrial Research Assistance Program (IRAP) is used by small and medium-sized enterprises (SMEs) to fund their innovation activities. NRC-IRAP's financial, technical and business assistance is one government instrument that is designed to better position Canadian SMEs to manage cash-flow challenges associated with the performance of R&D.
13. As well, the BDC helps SMEs identify which projects are eligible for SR&ED, prepare the technical report and work in conjunction with the company's accountants for financial information.

RECOMMENDATION 4

That the Government of Canada review its policies and regulatory and fiscal measures to ensure that they make a greater contribution to the development of clean and renewable energy sources, foster research and development in this area and provide greater support to companies and provinces engaged in these activities.

Response

14. The Government of Canada agrees that the development of clean and renewable energy sources as well as the need to reduce emissions from non-renewable sources are important policy objectives.
15. Canada is already a world leader in the production and use of clean and renewable energy sources, mostly from the development of its hydro resources. There are significant opportunities to further develop its abundant renewable energy resources by making use of innovative technologies and the full range of Canada's renewable resources (i.e. hydro, wind, solar, biomass, geothermal and ocean resources).
16. Recently, the Government of Canada made the following announcements:
 - An investment of \$1.5 billion through the ecoENERGY Renewable Initiative to boost Canada's supply of clean electricity and heat from renewable energy sources.
 - An intent to regulate the use of renewable fuels in Canada to an annual average renewable content of:
 - 5 percent in gasoline by 2010, and
 - 2 percent in diesel fuel and heating oil by 2012.
 - An investment of \$200 million through the Capital Formation Assistance Program for renewable fuels production to provide farmers with incentives for participation in new renewable fuels production capacity.
17. The Government of Canada will extend and expand the scope of tax incentives for clean energy production. Specifically, the accelerated capital cost allowance (CCA) for Class 43.2 equipment (50 percent per year on a declining balance basis) will be extended to assets acquired before 2020 (from 2012). Eligibility for this incentive and the related deduction for intangible project start-up expenses will also be expanded to an emerging source of renewable energy — wave and tidal energy. It will also apply to a broader range of applications involving active solar heating, photovoltaics, stationary

fuel cells, production of biogas from organic waste, and pulp and paper waste fuels. Going forward, the Government of Canada commits to identify additional areas where accelerated CCA and other measures can be used to help industries invest in promising new clean energy technologies like carbon capture and storage.

18. The Government of Canada's National Research Council (NRC) and its Natural Sciences and Engineering Research Council (NSERC) are both targeting major investments toward strategic opportunities. This will rapidly expand research, training and innovation in emerging strategic areas, including the clean and renewable energy sector. The strategies include:
 - NRC's new five-year strategy, *Science at Work for Canada*, articulates NRC's commitment to increase R&D for developing clean, renewable sources of energy, including research in fuel cells and hydrogen, energy efficient industrial processes and materials, and energy efficiency in buildings.
 - Under NSERC's Strategic Partnership Programs, Sustainable Energy Systems (Production, Distribution and Utilization) has been selected as one of seven areas for further focused research. Budget 2007 is providing \$37 million per year in new resources for NSERC to support research in targeted areas such as energy and the environment.
19. The Government of Canada will continue to review its policies and programs to ensure that they effectively contribute to the development of clean and renewable energy sources as appropriate.

RECOMMENDATION 5

That the Government of Canada, with the consent of the Council of Ministers of Education, place a high priority on establishing the agency responsible for the assessment and recognition of foreign credentials.

Response

20. The Government of Canada supports the recommendations for foreign credential assessment and recognition.
21. Budget 2007 confirms *Advantage Canada*'s commitment to facilitate the assessment and recognition of foreign credentials through the creation of the Foreign Credential Referral Office. The new Office is expected to be fully operational by late spring 2007.
22. The new Office will provide prospective immigrants and internationally trained individuals already in Canada with information about the Canadian labour market. This will include information on credential assessment and recognition, and pathfinding and referral services to identify and connect them with the appropriate assessment bodies.
23. The services provided by the Office will complement the programs and services currently provided by provincial and territorial governments and by provincial credential assessment agencies.
24. These activities will build upon other existing initiatives, including:
 - Human Resources and Social Development Canada's Foreign Credential Recognition (FCR) program, which works with partners to improve the consistency, fairness and transparency of the assessment and recognition of foreign qualifications for both regulated and non-regulated occupations. The FCR program will receive an additional \$5 million to continue the work to strengthen FCR capacity in Canada. This will top-up the FCR program's budget to \$73 million.

- The Internationally Educated Health Professionals Initiative, led by Health Canada, which supports provincial and territorial initiatives to support the assessment, training and integration of internationally educated health professionals into the health care system.
 - The Going To Canada Immigration Portal, which is being improved in cooperation with the provinces and territories, and whose website is being transformed into a more comprehensive Internet portal including improved information on the Canadian labour market.
 - Citizenship and Immigration Canada's Enhanced Language Training initiative, which helps immigrants acquire the language skills necessary to obtain and retain jobs commensurate with their level of skill and experience.
25. The Government of Canada consulted with all provincial and territorial governments on the design and role of the FCR Office. Consultations were coordinated through the lead provincial and territorial (PT) ministries responsible for FCR. In most cases the meetings included other PT ministries with an interest in FCR (i.e. immigration, labour market, education and health). In particular, education ministries, which play a key role in the assessment and recognition of academic credentials, participated in most of the consultations. Also, officials from the Canadian Information Centre for International Credentials (CICIC), which is under the auspices of the Council of Ministers of Education Canada, met with Government of Canada officials on several occasions.
26. Provincial and territorial governments have jurisdiction over the regulation of skilled trades and most professions. In most cases, these governments have delegated the authority to regulate, license and certify regulated professions to provincial regulatory bodies and self-regulating professional bodies. Therefore, partnerships with provinces and territories and other stakeholders are critical. During consultations, on the establishment of an agency for foreign credential recognition, provincial / territorial governments have recognized a legitimate federal role in supporting information-sharing,

path-finding and referral services, but reinforced the importance of complementing existing provincial and territorial programs, while avoiding duplication and respecting their jurisdiction.

RECOMMENDATION 6

That the Government of Canada immediately expand improvements to the Temporary Foreign Worker Program to make it easier for employers across Canada to hire foreign workers when there are no Canadian citizens or permanent residents available to fill the position. The Government of Canada should require that employers taking advantage of this program provide working conditions that are consistent with federal and/or provincial standards for the occupation and workplace.

Response

27. The Government of Canada supports recommendations proposed for the Temporary Foreign Worker (TFW) Program.
28. Budget 2007 proposes a series of improvements to the TFW Program designed to reduce processing delays and more effectively respond to regional labour and skill shortages. New measures, such as expanding the online application system, maintaining lists of occupations where there are known shortages of workers, and processing work permits more rapidly, will ensure that the process of hiring skilled foreign workers is easier, faster and less costly for employers. As part of TFW Program improvements, the Government of Canada is exploring the introduction of monitoring and compliance measures to strengthen program integrity and support the interests of foreign workers.
29. At the same time, the Government of Canada will ensure that these improvements do not result in reduced employment opportunities for Canadians. Budget 2007 provides \$50.5 million over the next two years to support these improvements.

MANUFACTURING: MOVING FORWARD – RISING TO THE CHALLENGE

The Government Response to the Fifth Report of the House of Commons
Standing Committee on Industry, Science and Technology

30. These initiatives build upon other recent improvements announced over the last several months including:

- Regional lists of Occupations Under Pressure designed to reduce the time and expense required by employers to advertise positions domestically before they are eligible to apply to hire a TFW.
- A national handbook, *How to Hire a Temporary Foreign Worker: A Guidebook for Employers*, to offer employers detailed information on how to use the TFW program.
- The establishment of Temporary Foreign Worker Units in Vancouver and Calgary. These Citizenship and Immigration Canada (CIC) offices streamline the application process for employers who are exempt from Labour Market Opinions (LMOs) by pre-screening supporting documents and providing advice.
- Under the Low-Skilled Pilot project, an extension of the maximum duration of LMOs from 12 months to 24 months to respond to employers who have long-term labour needs and reduce the number of LMO and Work Permit applications.
- Online applications to reduce the length of time required to provide LMOs.

RECOMMENDATION 7

That the Government of Canada provide tax credits and/or other measures to companies providing employer-financed training to their employees.

Response

31. The Government of Canada recognizes that Canada's future competitiveness depends on a highly skilled workforce and on high-performance workplaces that focus on skills development to increase productivity. A number of factors influence employers' investment in training, including the costs of training, the costs of lost working time and a clear return-on-investment of

training. These concerns can lead employers to reduce spending, or even avoid investing, in training altogether.

- 32. Advantage Canada committed to support workplace training for Canadians by reducing taxes and creating a business environment conducive to business investment in training, and by working with provinces, territories and the private sector to make training and skills development more widely available to Canadian workers and better aligned with the needs of the economy.
- 33. The Government of Canada has significantly improved the business environment through changes to the tax system. Budget 2006 and the Tax Fairness Plan will reduce corporate taxes significantly to enhance the competitiveness of the business tax environment. The changes to capital cost allowance rates to better align them with useful life proposed in Budget 2007 will further reduce Canada's tax rate on new business investment by 2.5 percentage points, moving Canada to the third lowest in the G7 in 2011. Budget 2007 also proposes a temporary financial incentive to encourage provinces to eliminate or accelerate the elimination of their capital taxes by 2011, and indicated that the Government of Canada is ready to work with provinces in moving to a harmonized value-added tax system. If provinces eliminated their capital taxes and harmonized their retail sales taxes with the goods and services tax, Canada would have the lowest tax rate on new business investment in the G7 in 2011.
- 34. Budget 2007 announced a new program to support labour market training for those who do not currently qualify for training under the Employment Insurance Program and to encourage employers to provide more training to their workers, beginning in 2008-2009. The objectives of this new program include increasing participation by under-represented groups to help meet current and future skill shortages, ensuring that Canadians have the skills to compete in the future, and that employers provide more training to their workers. The Government will invest \$500 million per year in this program, which will be allocated to provinces and territories on an equal per capita basis.

35. The Government of Canada will enter into bilateral arrangements with each province and territory to deliver these new investments. Provinces and territories will have primary responsibility for the design and delivery of programs. This will provide more flexibility to meet specialized needs and address local and regional labour market realities.
36. Working with his provincial and territorial counterparts over the coming year, the Minister of Human Resources and Social Development will determine how governments can best make use of the new investments to achieve these objectives and ensure appropriate reporting and accountability to Canadians.
37. These measures build on steps the Government of Canada has previously undertaken to encourage employers and workers to invest more effectively in training. Current initiatives promoting investments in the development, recognition and utilization of the skills of Canadians already in the labour market include:
- The Apprenticeship Job Creation Tax Credit, introduced in Budget 2006, to encourage employers to hire new apprentices. This measure provides eligible employers with a tax credit equal to 10 percent of the wages paid to qualifying apprentices in the first two years of their contract, to a maximum credit of \$2000 per apprentice per year.
 - The Apprenticeship Incentive Grant, also introduced in Budget 2006, provides eligible apprentices with a \$1000 grant in each of the first two years of an eligible apprenticeship.
 - The Workplace Skills Initiative supports demonstration projects targeted to the development, recognition and utilization of the skills of Canadians.
 - The Sector Council Program brings together key stakeholders from business, labour, education and government to identify and resolve sectoral human resource issues. Sector councils pursue activities

supportive of the development of sectoral and firm specific approaches to training and skills development.

- The Essential Skills and Workplace Literacy Initiative works to enhance the skill levels of Canadians who are entering or are already in the workforce by increasing awareness and understanding of essential skills, supporting the development of tools and applications, building on existing research, and working with other Government of Canada and provincial programs.

RECOMMENDATION 8

That the Government of Canada, complying with the constitutional division of powers, provide increased funding to programs that support postsecondary students and postdoctoral fellows conducting research in industry.

Response

38. The Government of Canada agrees with the Committee and recognises the importance of human capital to Canada's innovation performance and is committed to exposing more students and postdoctoral graduates to private sector research challenges.
39. National Research Council-Industrial Research Assistance Program's Youth Program, funded under the Youth Employment Strategy of Human Resources and Social Development Canada, supports Canadian small and medium-sized enterprises (SMEs) by partially funding internships for postsecondary graduates. In doing so, Canadian SMEs have the financial ability to tap into young talent, which might otherwise not be available to them. These internships provide postsecondary graduates with access to employment and an opportunity to enhance their employability. In turn, these graduates become the future of Canada's skilled workforce.
40. The Natural Sciences and Engineering Research Council (NSERC) administers a range of programs, from the undergraduate to the postdoctoral level, which foster student participation in industrial research and development (R&D). These programs spur higher levels of

private sector R&D investment by reducing the costs of hiring R&D personnel. The programs also benefit students by allowing them to acquire technical and non-technical skills relevant to their future careers in industry, academia, government or other fields. These skills may be in areas such as project management, marketing, teamwork, intellectual property management and financial analysis.

41. In support of the Government of Canada's commitment to post-secondary excellence, Budget 2007 proposes to increase the Canada Social Transfer by \$800 million per year. This increase will take effect in 2008–09, allowing discussions with provinces and territories on how best to make use of this new investment and ensure appropriate reporting and accountability to Canadians. It will grow at 3 percent per year thereafter.
42. The Government of Canada is launching a review of the Canada Student Loans Program (CSLP), in consultation with provinces, territories and stakeholders. The process will result in changes to simplify CSLP instruments, make them more effective, and ensure integrated administration and efficient delivery. These changes will be announced in Budget 2008.
43. Budget 2007 is providing \$4.5 million over two years to the Networks of Centres of Excellence program to establish a new Industrial R&D Internship program. Graduate students and post-doctoral graduates will be partnered with businesses to help in meeting the host firm's innovation needs. By participating in these one-semester internships, businesses will benefit from the knowledge and skills brought by students, while interns will acquire hands-on research experience and greater exposure to research challenges and opportunities in the private sector. Links between industry and academia will be strengthened, fostering the translation of new discoveries from home and from around the world into economic and social benefits for Canadians. When fully in place, the new program will support up to 1000 internships each year.

RECOMMENDATION 9

That the Government of Canada, through the Department of Foreign Affairs and International Trade, complete and disclose to the public, in a timely manner, all important impact analyses of any free trade agreements with South Korea and the European Free Trade Association on specifically vulnerable industries and on employment.

Response

44. The Government of Canada agrees and has taken action to appropriately disclose information to Canadians and stakeholders.
45. To enhance and sustain economic growth, prosperity and employment at home, the Government of Canada needs to create opportunities in foreign markets by reducing the costs of doing business abroad and leveling the playing field for Canadians. Free Trade Agreements (FTAs) are effective tools to achieve these goals. Prior to launching an FTA negotiation, the Government of Canada undertakes detailed analyses of the benefits and costs, as well as public consultations with Canadian stakeholders.
46. South Korea is Canada's 7th largest export market and a gateway to the dynamic Northeast Asian region. The European Free Trade Association (EFTA) (Norway, Switzerland, Iceland and Liechtenstein) taken collectively would be Canada's 8th largest export market. An FTA with EFTA would provide a strategic platform for expanding commercial ties in Europe.
47. The Government of Canada's analysis shows that potential FTAs with these markets will benefit Canadians and a broad spectrum of the Canadian economy. The Department of Foreign Affairs and International Trade's (DFAIT) public website outlines the potential economic impact on Canada of FTAs with EFTA and South Korea, and also offers details outlining the benefits of such FTAs. For example, an FTA with South Korea would be Canada's most significant and comprehensive FTA

since NAFTA. An agreement with EFTA would be Canada's first Transatlantic FTA.

48. Before launching FTA negotiations with both EFTA and South Korea, the Government of Canada undertook extensive consultations to gauge Canadian interests and sensitivities, and to help determine the sectoral economic impacts of FTAs with these partners. A broad cross-section of Canadian stakeholders, including provinces and territories, supported these negotiations.
49. Throughout the negotiations, Canadian negotiators consulted extensively with Canadian industry and provincial and territorial stakeholders to ensure that their concerns and interests were fully understood and taken into consideration during the negotiations. Negotiators consulted with representatives of the automotive and shipbuilding industries about FTA negotiations with South Korea and with the shipbuilding industry regarding EFTA.
50. The Government of Canada established an automotive consultations group to seek industry and union views on the Canada-South Korea FTA negotiations. Moreover, in response to concerns raised by the Canadian automotive industry, the Government of Canada commissioned two economic studies. Both studies concluded that any potential negative impact on the automotive sector resulting from an FTA with South Korea would be very limited. Both of these studies are available on DFAIT's public website. The Government of Canada consulted closely with the shipbuilding industry on the EFTA negotiations.
51. In both FTA negotiations, the Government of Canada is seeking to address the automotive and shipbuilding industries' concerns. This will be achieved through provisions such as phase-out periods that would eliminate tariffs over an extended period of time, product-specific rules of origin that reflect industry input, and no changes to the Government of Canada's procurement rights and obligations as they relate to ships.

RECOMMENDATION 10

That the Government of Canada conduct an internal review of Canadian anti-dumping, countervail and safeguard policies, practices and their application to ensure that Canada's trade remedy laws and practices remain current and effective. This review would also include comparisons with other World Trade Organization members such as the European Union and the United States.

Response

52. The Government of Canada agrees with the Committee that emerging economies such as China and India present both opportunities and challenges to Canadian businesses.
53. The Government of Canada notes that in order to remain competitive in the rapidly changing international trade environment its trade remedy laws must protect Canadian businesses when warranted, while ensuring that Canadian businesses have stable and predictable access to global supply chains.
54. The Government of Canada agrees that Canada's overall trade remedy policies, laws and practices should be reviewed periodically. The last such review was completed in 2000.
55. Canada's trade remedy laws implement Canada's rights and obligations under the relevant World Trade Organization Agreements. The international rules pertaining to the taking of anti-dumping and countervailing measures are currently under negotiations to clarify and improve them as part of the Doha Round of Multilateral Trade Negotiations. The Government of Canada has consulted extensively with Canadian stakeholders to obtain their views on these matters in order to ensure that the Government of Canada's negotiating position reflects the changing needs and objectives of Canadian businesses and consumers.

RECOMMENDATION 11

That the Government of Canada immediately bring forth legislation to amend the *Copyright Act*; ratify the World Intellectual Property Organization (WIPO) Copyright Treaty (WCT) and the WIPO Performances and Phonograms Treaty (WPPT); amend related acts; and ensure appropriate enforcement resources are allocated to combat the scourge and considerable economic and competitive damage to Canada's manufacturing and services sectors, and to Canada's international reputation by the proliferation of counterfeiting and piracy of intellectual property.

Response

56. The Government of Canada is engaged in efforts to ensure the effective protection and enforcement of intellectual property rights in Canada in a digital age, to provide intellectual property protections to both our domestic and trading partners' industries, and to ensure investment, growth and innovation.
57. In this respect, the Government of Canada is:
 - reviewing the enforcement of intellectual property rights, and options to strengthen this regime, in order to combat video piracy and the trade in counterfeit and pirated goods, and
 - preparing amendments to Canada's copyright regime that would provide for the implementation of the WIPO Internet Treaties into our domestic legislation.
58. The Government of Canada also notes that both the House of Commons Standing Committee on Public Safety and National Security and the Standing Committee on Industry, Science and Technology are further investigating the issue of counterfeit goods, from both a public safety perspective as well as its impact on the Canadian economy.

RECOMMENDATION 12

That the Government of Canada, in collaboration with provincial, territorial and foreign governments and the private sector, make implementation of a "smart regulation" initiative a priority. In the interests of efficiency, the government should build on the work of previous and current advisory groups in setting its goals for regulatory reform (e.g., the 2004 report of the *External Advisory Committee on Smart Regulation*, and the recommendations of the ongoing Advisory Committee on Paperwork Burden Reduction).

Response

59. The Government of Canada agrees on the need for a new performance-based regulatory system.
60. Regulation is an important tool for protecting the health and safety of Canadians, preserving the environment and securing the conditions for an innovative and prosperous economy. Regulations must be necessary, strong and effective while supportive of Canada's competitiveness.
61. Since the publication of the report of the External Advisory Committee on Smart Regulation (EACSR) in 2004, the Government of Canada has given priority to implementing many of the features of an effective and efficient regulatory system envisaged by this Committee. EACSR identified "developing a regulatory policy for the 21st century" as an essential element of the Government of Canada's action to make smart regulation happen. Among the priorities laid out in Budget 2007, the Government of Canada announced the adoption of a new Cabinet Directive on Streamlining Regulation that came into force on April 1, 2007. It committed \$9 million over two years to implement the Directive and make Canada a best-in-class regulator by ensuring that efficiency and effectiveness are key considerations.
62. In an effort to "free businesses to grow and succeed," the Government of Canada made several commitments

in Advantage Canada and Budget 2007.

These commitments included:

- improving regulatory coordination and cooperation with the United States and Mexico through the Security and Prosperity Partnership,
 - reducing the paper burden on Canadian businesses by 20 percent,
 - streamlining the review of large natural resource projects by putting in place a Major Projects Management Office, and
 - several measures to reduce the number of tax remittances and filings of more than 350,000 businesses by about one-third on average.
63. To give priority to advancing federal, provincial and territorial cooperation on regulatory reform, governments established a Federal Provincial Territorial Working Group on Regulatory Reform. This group is working to:
- develop common regulatory principles,
 - build capacity to implement smart regulation at all levels, and
 - seek ways in which the regulatory system can keep pace with evolving needs.
64. In addition to these regulatory reform initiatives, the Government of Canada is working with provinces and territories to address differences in regulations that impede internal trade and labour mobility, thereby contributing to a stronger domestic economy. The Government of Canada will work with interested provinces and territories to examine how the Trade, Investment and Labour Mobility Agreement, signed by the Governments of Alberta and British Columbia, could be applied more broadly to reduce interprovincial barriers to trade and labour mobility across the country.

RECOMMENDATION 13

That the Government of Canada conclude negotiations related to the implementation of any regulations on the reduction of greenhouse gas emissions and air pollution, and that the process be expedited.

Response

65. The Government of Canada supports the recommendation. Budget 2007 signalled the Government of Canada's continued commitment to preserve and protect the environment through a clean air agenda. This agenda replaces voluntary approaches and a patchwork of regulatory processes across the country with a national mandatory system that will achieve real results.
- The *Notice of intent to develop and implement regulations and other measures to reduce air emissions* (October 21, 2006) proclaimed the Government of Canada's intention to regulate each of the main sources of air pollutants and greenhouse gases, including for key industrial sources.
 - The Government of Canada is committed to deliver a regulatory framework, including short-term targets for greenhouse gases and air pollutants. The Government of Canada has undertaken consultations with stakeholders, including affected industry sectors, to discuss implementation of this agenda.
 - The Government of Canada has announced its regulatory framework, including targets and compliance mechanisms, for industrial emissions of greenhouse gases and air pollutants.

RECOMMENDATION 14

That the Government of Canada review the requirements of the *User Fees Act* and ensure that all federal departments are setting and meeting the performance standards and reporting to Parliament as required under the provisions of the Act.

Response

66. The Government of Canada recognizes the importance of the *User Fees Act*, and the need for legal compliance when user fees are charged. The provisions of the Act establish requirements for departmental implementation of new or amended user fees, including the establishment, in consultation with stakeholders, of performance standards that could trigger fee reductions if not met, and detailed annual reporting to Parliament.
67. The Act requires the President of the Treasury Board to report on provisions and operations of the Act. A review was completed by the Treasury Board of Canada Secretariat and the report was tabled in both Houses of Parliament on March 30, 2007. The report noted that the Department of Justice Canada concluded that the existing inventory of fees in effect at the time the Act received Royal Assent would come under the consultation and fee-reduction ambit of the Act only when they are modified, after being tabled in Parliament in a user fee proposal.
68. The Act further requires departments to annually submit to Parliament a list of all user fees, irrespective of when the fees were established. The Treasury Board Secretariat has requested more detailed annual reporting to Parliament, for the entire inventory of user fees, through the *Reports on Plans and Priorities* and the *Departmental Performance Reports*. The reporting instructions are based on a review of the information on new or amended fees requested in the Act, which provides direction from parliamentarians on their information needs.

RECOMMENDATION 15

That the Government of Canada announce its national gateway and trade corridor policy, and that it respond specifically to the concerns about infrastructure expressed by the Coalition for Secure and Trade-Efficient Borders in its policy.

Response

69. The Government of Canada agrees with the Committee and Transport Canada has been developing a national policy framework for strategic gateways and trade corridors. This framework will ensure that future strategies are appropriately targeted and that they respond to regionally specific issues and opportunities consistently in overall concept, principles and vision.
70. As part of the launch of the Asia-Pacific Gateway and Corridor Initiative (APGCI) in October 2006, the Government of Canada indicated that it would develop a national policy framework for strategic gateways and trade corridors that would draw on the key concepts and lessons of the APGCI. Advantage Canada reinforced this commitment by highlighting that high-quality, modern public infrastructure that allows people and goods to move freely and efficiently is essential to Canada's long-term prosperity — with the infrastructure that provides gateways to foreign markets — being especially important.
71. Budget 2007 announced \$2.1 billion for a new national fund for gateways and border crossings. Awarded on a merit basis, and guided by a new national gateways and trade corridor policy framework, these new funds will improve the flow of both goods and people between Canada and the rest of the world. This will help to enhance infrastructures at key locations, such as major border crossings between Canada and the United States and the Atlantic gateway.
72. As the Coalition for Secure and Trade-Efficient Borders made clear in its submission to the Standing Committee, the multi-layered nature of security protections at border crossings has a material impact on the efficiency and

cost of trans-border trade. As the national trade corridor and gateway policies and initiatives are implemented, Canadian security institutions, and Public Safety Canada specifically, are working to balance security and efficiency concerns. Work is also under way with NAFTA partners under the Security and Prosperity Partnership (SPP) to build a safe and trade-efficient border. This strategy also includes funding for new programs that will increase speed, certainty and predictability at the border for the benefits of Canadian manufacturers and exporters. Canada is also working with the United States under the SPP to assess alternative documents for cross border travel based on common standards, as well as technology and infrastructure requirements to support these documents. Better and more secure traveler documentation will facilitate the flow of legitimate travelers and goods across North America. These efforts will allow the Government of Canada to create an environment that maximizes competitive opportunities while maintaining the security of Canadians.

RECOMMENDATION 16

That the Government of Canada ensure that sufficient, dedicated Free and Secure Trade (FAST) lanes be available for commercial traffic at important crossings, and be staffed to meet traffic demands during peak periods. Where infrastructure limits prohibit such an undertaking, the government should expand or alter the infrastructure to accommodate additional FAST lanes, and other border programs that facilitate trade.

Response

73. The Government of Canada agrees on the need to have sufficient, dedicated FAST lanes at key border crossings.
74. The FAST program is a bi-national initiative between Canada and the United States (U.S.) that offers pre-authorized importers, carriers and commercial drivers, expedited clearance for eligible goods through dedicated

FAST lanes, and/or FAST Primary Inspection Lines, at all major border crossings.

75. The Government of Canada has taken action to ensure that sufficient lanes are available for FAST traffic at important border crossings, and that these lanes are staffed to meet traffic demands during peak periods. For goods entering Canada, FAST is available at all automated Canada Border Service Agency offices. Dedicated FAST lanes are in place at high volume highway ports such as Windsor, Sarnia, Fort Erie, the Queenston-Lewiston Bridge (Niagara Falls), Pacific Highway and Saint-Bernard-de-Lacolle.
76. Infrastructure changes to accommodate the FAST program have also been made. For example, a FAST lane was recently added at the Queenston-Lewiston Bridge as a result of a re-design of the existing facility. At Sarnia, there are three inbound traffic lanes to the port; the middle lane has been dedicated to FAST and NEXUS traffic so that other traffic does not prevent FAST traffic from accessing the dedicated lane during peak periods. Other potential infrastructure changes continue to be studied.
77. Budget 2007 announced \$2.1 billion for a new national fund for gateways and border crossings.
78. A key mechanism to coordinate multiple jurisdictional issues is the Canada-U.S. Transportation Border Working Group (TBWG). The TBWG facilitates the safe, secure, efficient, and environmentally responsible movement of goods and people across the Canada-U.S. border. The TBWG brings together multiple agencies to coordinate transportation planning, policy implementation, and the deployment of technology to enhance border infrastructure and operations. The TBWG will hold regional workshops to improve communication for border infrastructure project planning purposes and overall coordination for project implementation.
79. The Government of Canada is also pursuing other strategies to ensure that our borders are safe and conducive to business. Budget 2006 invested \$303 million

MANUFACTURING: MOVING FORWARD – RISING TO THE CHALLENGE

The Government Response to the Tarr Report of the House of Commons
Standing Committee on Industry, Science and Technology

over two years to advance smart border cooperation with the United States under the Security and Prosperity Partnership of North America. This strategy also included funding for new programs that will directly benefit Canadian traders such as eManifest for road and rail cargo to speed up commercial shipments at the border. Budget 2006 also included investment in the Partners in Protection program to make it compatible with the U.S. Customs-Trade Partnership Against Terrorism security certification program. This enables Canadian companies to enjoy higher return for customs benefits for security-related investments. In addition, Budget 2006 invested \$101 million over two years to start arming border officers and address work-alone situations at border posts. This initiative will place greater emphasis on law enforcement at the border and reduce safety concerns that can affect the flow of legitimate trade and travellers. These Budget 2006 investments will increase certainty and predictability at the border for the benefits of Canadian exporters and importers.

80. The Government of Canada remains committed to working with all stakeholders to coordinate the next generation of border infrastructure investments, enhancing the FAST program and working to increasing participation.

RECOMMENDATION 17

That the Government of Canada define its financing strategy for the Windsor-Detroit crossing, including any potential tolls and toll roads associated with the crossing.

Response

81. The Government of Canada announced its financing strategy for the new crossing at Windsor-Detroit in Budget 2007.
82. The Government of Canada will be responsible for the Canadian half of the new international bridge, including the Canadian plaza. Once a location has been determined, the Government of Canada will proceed quickly with the necessary property acquisition. The Government of Canada will also create a public entity to own the

Canadian portion of the bridge, as well as the Canadian plaza. In concert with Michigan and its United States partners, Canada is exploring partnering with the private sector to design, build, finance and operate the bridge. The new public entity should help in realizing this public-private partnership.

83. A new access road will link the bridge and the Canadian plaza with Highway 401. The Province of Ontario will be responsible for this part of the project. To help support this component of the new crossing, the Government of Canada will make a contribution of 50 percent of the eligible capital cost of building the access road. This contribution will come from the new \$2.1 billion national fund for gateways and border crossings. Budget 2007 set aside \$400 million from this new national fund for this important project.

RECOMMENDATION 18

That the Government of Canada seriously consider the recommendations of the Expert Panel on Commercialization and report back to Parliament on its intentions with respect to implementing any or all of them, and / or on other policies it intends to implement to improve Canada's commercialization performance.

Response

84. The Government of Canada welcomed the report of the Expert Panel on Commercialization and has already moved ahead on a number of initiatives that directly speak to the Panel's recommendations.
85. The Expert Panel on Commercialization recommended the removal of barriers to foreign capital investment. *Advantage Canada* acknowledged the importance of having a policy framework that supports the global development of Canada's financial services industry, so that it may maximize its contribution to the Canadian economy. One component of this policy framework is the reduction of barriers to international capital flows.

86. The Expert Panel on Commercialization also recommended the establishment of a Commercialization Partnership Board to provide private sector advice on science and technology (S&T) commercialization. Budget 2007 acknowledged the importance of business input by establishing a private sector advisory board for S&T issues, including the new Centres of Excellence in Commercialization and Research and the Business-Led Networks of Centres of Excellence.
87. The Government of Canada supports venture capital investments and more specifically direct seed and commercialization funds — investment activity of this type by the Business Development Bank of Canada (BDC) totaled \$43 million in its fiscal year 2006. Through its creation of seed and commercialization funds, BDC has been instrumental in leveraging seed fund activity in Canada. The most recent example is BDC's \$10 million investment to launch the \$50 million GO Capital Fund, which is a joint partnership of public and private sectors, to support the creation of companies in all sectors of science and technology, including natural sciences, life sciences and information technology.
88. Budget 2007 announced significant developments that are relevant to the Expert Panel's recommendations as they facilitate access by Canadian entrepreneurs to venture capital from the United States (U.S.). Most notably, agreement in principle has been reached on changes to the Canada-U.S. tax treaty, including treaty recognition of limited liability companies and the elimination of source-country withholding tax on interest. Another important change is the removal of non-resident tax clearing requirements ("section 116 certificates") for shares that are listed on any stock exchanges in any Organisation for Economic Co-operation and Development country with which Canada has a tax treaty. These measures address longstanding concerns of the venture capital sector.
89. The Government of Canada continually monitors the effect of various provisions of the tax system, including international tax treaties, to ensure that they meet the needs of Canada's growing economy.
90. The Government of Canada is moving to provide immediate funding for Centres of Excellence in research and commercialization in Canada. These centres, along with others that are achieving global leadership and commercial advantage for Canada will be eligible for a new Centres of Excellence in Commercialization and Research program. This program will identify the best initiatives based on international peer review and advice from the private sector, and make investments in partnership with others, such as the provinces and businesses. Budget 2007 is providing \$15 million in 2007–08 to support the operations of each of these centres. It is expected that the institutes will raise matching funds from other sources. This program will complement the research and science infrastructure funding available through the granting councils and the Canada Foundation for Innovation. Budget 2007 also provides funding to support competitions under this new program.
91. *Advantage Canada* committed to help strengthen the links between colleges and the private sector. The College and Community Innovation Program (CCIP) is a pilot project administered by the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada that supports research collaborations between firms and colleges. To build on the CCIP, the Government of Canada will make the program permanent and expand it to additional colleges across the country. Budget 2007 provides \$48 million over five years to launch the next round of projects. When fully in place, CCIP will support up to 25 college-industry partnerships.
92. *Advantage Canada* also committed to exposing more students to private sector research challenges through collaborative internships. To meet this commitment, Budget 2007 provides \$4.5 million over two years to the Networks of Centres of Excellence program to establish a new Industrial Research and Development Internship program. This initiative will partner graduate students and post-doctoral candidates with businesses to help meet the host firm's innovation needs. When fully in place, the new program will support up to 1000 internships each year.

93. To enable more young Canadians to pursue graduate-level studies, Budget 2007 provides \$35 million over two years to expand the Canada Graduate Scholarships program. When the new scholarships are fully in place, the councils will support an additional 1000 graduate students each year. These new scholarships will include: 400 delivered by the Canadian Institutes of Health Research, 400 delivered by the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada; and 200 delivered by the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.
94. To give Canada a competitive edge in attracting the best and the brightest foreign students, the Government of Canada will launch a new international education marketing campaign to promote Canada as a destination of choice for post-secondary students. This campaign will establish a brand for Canadian education abroad and complement Canada's efforts to enhance the visibility of our post-secondary institutions in priority markets such as Brazil, India and China. Budget 2007 provides \$2 million over the next two years for this initiative, which will build on existing partnerships with provincial and private partners as well as with post-secondary institutions.
95. In February 2007, at the request of the Minister of Industry, the National Research Council, the Natural Sciences and Engineering Research Council and the Business Development Bank established a new initiative to develop closer working relationships, and better align their programs to accelerate the commercialization of publicly funded research.
96. Building on these directions, the Minister of Industry will shortly release a comprehensive and forward-looking science and technology strategy. The strategy will outline a multi-year framework for action detailing the Government of Canada's new approach to supporting and funding science and technology in Canada.

RECOMMENDATION 19

That the Government of Canada provide increased funding for organizations that bring together business, government and post-secondary education institutions to focus on the development and commercialization of new technologies.

Response

97. The Government of Canada supports bringing business, government and post-secondary institutions together to focus on the development and commercialization of new technologies.
98. The Natural Sciences and Engineering Research Council's Research Partnership Programs have a proven record of increasing collaboration between the academic, industrial and government sectors. Through such collaborations, industry is able to access knowledge, ideas and technologies, as well as specialist expertise.
99. The National Research Council (NRC) works with university, industry and government partners to stimulate "clusters" of firms specializing in specific areas of technology. A key ingredient for successful clusters is the presence of a science and technology anchor, usually a government research organization or a university able to work with local companies, transfer technology and spin off new enterprises. In the context of its new strategy, NRC has identified manufacturing as a key sector. NRC will consolidate and strengthen its research and development efforts to best meet the needs of the Canadian manufacturing industry.
100. Advantage Canada committed to help strengthen the links between universities, colleges and the private sector. Due to mechanisms such as business-led Networks of Centres of Excellence (NCE) commercialization of Canadian ideas and knowledge are enhanced. Through competitive awards, the NCE program fosters research partnerships between research institutions, government and industry. To ensure that new networks and centres truly meet the needs of businesses, the

NCE program will establish a private sector advisory board. Budget 2007 also dedicates \$11 million in 2008–09 to accelerate the creation of new networks, which will be proposed and led by the private sector. The funding is expected to support up to five new networks beginning in 2008–09.

101. *Advantage Canada* committed to exposing more students to private sector research challenges through collaborative internships. Internships allow host firms to benefit from the latest knowledge and skills developed in Canadian universities' world-class laboratories, while providing students with valuable applied research experience.

102. Budget 2007 provides \$4.5 million over two years to the NCE program to establish a new Industrial Research and Development Internship program. By participating in these one-semester internships, businesses will benefit from the knowledge and skills brought by students, while interns will acquire hands-on research experience and greater exposure to research challenges and opportunities in the private sector.

103. The Government of Canada is prepared to invest in partnership with other levels of government and the private sector to create centres that operate at international standards of excellence and put knowledge to work for the social and economic benefits of Canadians. The Government of Canada is also targeting resources to areas where Canada has the potential to be a world leader, such as energy, environmental technologies, information technologies and health sciences.

104. As indicated in its response to Recommendation 18, the Government of Canada is moving to provide immediate funding to centres of excellence focused on research and commercialization. A number of these centres bring together business, government and post-secondary institutions as they work on developing new technologies.

105. Budget 2007 provides:

- \$510 million to the Canadian Foundation for Innovation to enable it to undertake another major competition before 2010. The new resources to be provided are expected to lever close to \$600 million from others in support of state-of-the-art science infrastructure at universities, colleges and research hospitals.
- \$120 million to CANARIE in 2006–07 to maintain CA*net (a sophisticated research broadband network that links Canadian universities, research hospitals and other facilities to each other and to leading science facilities in other countries) over the next five years and to develop the next generation network, CA*net 5.
- \$10 million, over the next two years, for the Canadian Institute for Advanced Research (CIAR) to advance its activities. CIAR is an organization linking Canadian researchers with top researchers in other nations. Its main priority is to establish and maintain global networks for top researchers and students, enabling Canadians to participate in and lead groundbreaking research on the international stage.
- \$48 million over five years to the College and Community Innovation Program (CCIP), a highly successful program. These funds will help CCIP launch its next round of projects, make the program permanent and expand it to additional colleges across the country. When fully in place, CCIP will support up to 25 college-industry partnerships.
- An additional \$100 million in 2006–07 to Genome Canada to sustain funding for the regional genome centres and related technology platforms. This will extend promising research projects, and support Canada's participation in strategic international research collaborations. Genome Canada supports Canadian research leadership in genomics and invests in partnership with provinces, the private sector and other domestic and international organizations to support leading-edge genomics research in Canada through six regional genome centres.

MANUFACTURING: MOVING FORWARD – RISING TO THE CHALLENGE

The Government Response to the Fifth Report of the House of Commons
Standing Committee on Industry, Science and Technology

- \$500 million over seven years available to Sustainable Development Technology Canada to invest with the private sector in establishing large-scale facilities for the production of next-generation renewable fuels. Projects could include provincial technology and infrastructure development, such as carbon sequestration and clean coal and electricity transmission that will lead to a significant decrease in greenhouse gas emissions and air pollution.

106. The Government of Canada will relocate the CANMET Materials Technology Laboratory to new state-of-the-art facilities at the McMaster Innovation Park in Hamilton, Ontario. This new location, in the heart of Canada's automotive and steel manufacturing industries, will foster synergies among industry, academia and government research.

RECOMMENDATION 20

That the Government of Canada identify, as soon as possible, a replacement program or alternative funding mechanism for Technology Partnerships Canada in order to support strategic R&D and demonstration projects by industry that are intended to produce economic, social and environmental benefits for Canadians.

Response

107. The Government of Canada recognizes the importance of knowledge and innovation to its future economic success. In April 2007, the Government of Canada announced the Strategic Aerospace and Defence Initiative (SADI), a new R&D initiative to promote excellence and innovation in Canada's aerospace, defence, security and space industries. This new initiative will promote excellence in an important economic sector across Canada.

108. The Government of Canada has also recently unveiled funding for its ecoENERGY Initiatives, a set of focused measures to help Canadians use energy more efficiently, boost renewable energy supplies and develop cleaner energy technologies.

RECOMMENDATION 21

That the Government of Canada conduct a review of the funding levels and operation of the Networks of Centres of Excellence program, and eliminate the automatic 14-year sunset clause that restricts the lifespan of an individual network.

Response

109. The Government of Canada agrees with the need to review the Networks of Excellence (NCE) program and will do so in 2007.

110. The appropriateness of the automatic 14-year sunset clause was evaluated during the 2002 evaluation of the NCE program. At that time there was insufficient evidence warranting a change to the sunset clause. In preparation for the current (2007) program evaluation of the NCE, consultations were held with key stakeholders. While the sunset clause was not identified as a priority for examination, the evaluation will provide valuable information about the evolution and life cycle of networks.

RECOMMENDATION 22

That the Government of Canada continue to fund research infrastructure through the Canada Foundation for Innovation on a cost-sharing basis.

Response

111. The Government of Canada agrees on the need to fund research infrastructure.

112. The Government of Canada has taken important steps to increase its investment in university research through Granting Councils, Canada Foundation for Innovation (CFI), the Canada Research Chairs and the Canada Graduate Scholarships. Conducting world-class research and providing training at the cutting edge depends on access to state-of-the-art equipment. The CFI is a not-for-profit corporation that supports the modernization of research infrastructure at Canadian

universities, colleges, research hospitals and other not-for-profit research institutions across Canada. The CFI ensures that its investments support excellence by allocating funding through international peer-reviewed competitions and investing jointly with other stakeholders.

113. Budget 2007 provides \$510 million to the CFI to enable it to undertake another major competition before 2010. The Government of Canada will account for the funds as they are disbursed by the CFI to institutions. It is anticipated that \$70 million will be provided to institutions in 2008–09. The new resources provided in Budget 2007 are expected to lever close to \$600 million from others in support of state-of-the-art science infrastructure at universities, colleges and research hospitals.

RECOMMENDATION 22

107. Le gouvernement du Canada a également annoncé récemment le financement de ses initiatives ÉCOENERGIE, serre de mesures claires pour aider les Canadiens à utiliser l'énergie de manière plus efficace, pour stimuler l'offre d'énergie provenant de sources renouvelables et pour élaborer des technologies d'énergie plus propres.

RECOMMENDATION 21

Quel le gouvernement du Canada effectue un examen des niveaux de financement et du fonctionnement du programme des Réseaux de centres d'excellence et de recherche qui limite à 14 ans la durée de vie d'un réseau.

108. Le gouvernement du Canada est d'accord avec la nécessité d'examiner le programme des Réseaux de centres d'excellence (RCÉ) et il s'acquittera de cette tâche en 2007.

Site d'examiner le programme des Réseaux de centres d'excellence (RCÉ) et il s'acquittera de cette tâche en 2007.

109. La pertinence de la dispositif de temporaire de dispositif automatisé qui limite à 14 ans la durée de vie d'un réservoir à être examinée au cours de l'évaluation du programme des RCE en 2002. À l'époque, on ne disposait pas de suffisamment de données pour justifier un changement à la dispositif de temporaire. En prévision de l'actuelle évaluation du programme (2007) des RCE, des consultations ont été tenues avec les principaux intervenants. Même si la disposition de temporaire aux fins de l'examen, considérée comme prioritaire aux fins de l'évaluation l'évaluation livrera de l'information utile sur l'évolution et le cycle de vie des réservoirs.

Le gouvernement du Canada a pris d'importantes mesures pour accroître son investissement dans la recherche universitaire par l'intermédiaire des conseils subventionnaires, de la Fondation canadienne pour l'innovation (FCI), des Chaires de recherche du Canada et des Bourses d'études supérieures du Canada. La poursuite de travaux de recherche de calibre mondial et la prestation d'une formation de pointe dépendent de l'accès à du matériel hautement performant. La FCI est un organisme à but non lucratif qui appuie la modernisation de l'infrastructure de recherche dans les universités, collèges, hôpitaux de recherche et autres établissements universitaires en allouant des fonds à l'issue de concours d'excellence en investissement encourageant. Elle s'assure que ses investissements conjointement avec d'autres intervenants, en investissent conjointement avec d'autres intervenants.

Le budget de 2007 prévoit le versement de 510 millions de dollars à la FCI pour qu'elle soit en mesure de lancer un autre grand concours avant 2010. Le gouvernement du Canada compabilisera les fonds à mesure que la Fondation les remettra aux établissements. Il a l'intention de verser 70 millions aux établissements en 2008-2009.

Le budget de 2007 prévoit mobiliser près de 600 millions de dollars de pointe des universités, collèges et hôpitaux de d'autres sources à l'appui de l'infrastructure scientifique 2007 devraient mobiliser près de 600 millions de dollars de nouvelles ressources prévues dans le budget de 2007.

Les nouvelles ressources prévues dans le budget de 2007 devraient mobiliser près de 600 millions de dollars de pointe des universités, collèges et hôpitaux de d'autres sources à l'appui de l'infrastructure scientifique de 2007 devraient mobiliser près de 600 millions de dollars de nouvelles ressources prévues dans le budget de 2007.

l'excellence en allouant les fonds à l'issue de concours internationaux. Les fonds sur l'évaluation d'un comité international de pairs établissent conjointement avec d'autres intervenants. Le budget de 2007 prévoit le versement de 510 millions de dollars à la FCI pour qu'elle soit en mesure de lancer un autre grand concours avant 2010. Le gouvernement du Canada compactifiera les fonds à mesure que la Fondation les remettra aux établissements. Il a l'intention de verser 70 millions aux établissements en 2008-2009.

Les nouvelles ressources prévues dans le budget de 2007 devraient mobiliser près de 600 millions de dollars d'autres sources à l'appui de l'infrastructure scientifique de pointe des universités, collèges et hôpitaux de

et spatiale, ainsi que dans les secteurs de la défense et l'aviation dans l'industrie aéronautique et spatiale, ainsi que dans les secteurs de la défense et aérospatiale et la défense aéronautique pour ment à annoncer la nouvelle initiative stratégique pour des connexions et de l'innovation pour la prospérité économique future du pays. En avril 2007, le gouvernement a annoncé la nouvelle initiative stratégique pour 106. Le gouvernement du Canada reconnaît l'importance

Réponse

sociaux et environnementaux pour les Canadiens. L'industrie qui visent à appuyer des avantages économiques et stratégiques et des projets pilotes de afin d'appuyer la RDI stratégique et des projets pilotes de ment en remplacement de Partenariat technologique Canada un programme substitut ou un autre mécanisme de financement. Que le gouvernement du Canada trouve, le plus tout possible,

RECOMMENDATION 20

des industries, des universités et du gouvernement. L'industrie sidérurgique et automobile du Canada, favorise Ontario. Ces nouvelles installations de pointe, au cœur de l'innovation de l'Université McMaster, à Hamilton, en de la technologie des matériaux de CNAFET au parc de 105. Le gouvernement du Canada démenage à Laboratoire de recherche et de la pollution atmosphérique.

une réduction appréciable des émissions de gaz à effet comme le pétrolier du dioxyde de carbone et le charbon propre ainsi que le transport d'électricité, qui permettent logies et l'aménagement d'infrastructures provinciales, Les projets pourraient inclure le développement de technologie génération de carbures renouvelables. de la prochaine génération de carbures renouvelables. d'installations à grande échelle en vue de la production d'investir avec le secteur privé dans l'établissement Technologiques du développement durable Canada afin • 500 millions de dollars sur sept ans à l'appui de

par les six centres régionaux de génomique financier des recherches de pointe réalisées au Canada d'autres organismes nationaux et internationaux, afin de des partenariats avec les provinces, le secteur privé et canadienne en génomique et l'organisme investit dans

- Un montant supplémentaire de 100 millions de dollars en 2006-2007 à Génome Canada pour le financement des centres régionaux de génomique et des plateformes technologiques connexes. Ces fonds lui permetront de poursuivre des projets de recherche porteurs et appuyeront la participation du Canada à des projets stratégiques de collaboration internationale en recherche. Génome Canada est le fer de lance de la recherche et des entreprises.
- 48 millions de dollars sur cinq ans au Programme d'innovation dans les collèges et la communauté régionale à 25 partenariats entre des collèges et des entreprises. Ces fonds aideront le programme à faciliter la recherche dans les collèges et la communauté régionale et à trouver sa place dans d'autres collèges de différentes régions du pays. Une fois complètement déployé, le Programme suscitera beaucoup d'intérêt. Ces fonds aideront le programme à lancer sa prochaine série de projets, à implanter de façon permanente et à trouver une autre manière d'appuyer la RDI stratégique et des projets pilotes de recherche et de développement à l'intérieur des communautés régionales.

- 10 millions de dollars sur les deux prochaines années à l'Institut canadien de recherches avancées (ICRA) afin d'améliorer les infrastructures scientifiques et techniques d'autres pays. Sa grande priorité consiste à établir et à enterrer des réservoirs planétaires à l'intérieur des chercheurs et des étudiants de haut calibre, permettant faire progresser ses activités. L'ICRA est un organisme qui relie les chercheurs canadiens à l'élite scientifique d'autres pays. Ses recherches avancées (ICRA) sont destinées à faciliter la recherche d'avant-garde sur la scène internationale.
- 48 millions de dollars sur cinq ans au Programme d'innovation dans les collèges et la communauté régionale à 25 partenariats entre des collèges et la communauté régionale et à trouver une autre manière d'appuyer la RDI stratégique et des projets pilotes de recherche et de développement à l'intérieur des communautés régionales.

- 120 millions de dollars à CANARIE en 2006-2007 pour maintenir CA*net (réseau de recherche de pointe à large bande qui relie des universités, des hôpitaux universitaires et autres établissements scientifiques du Canada entre eux à des cours des collèges et universités de pointe d'autres pays) au développement du réseau de recherche de pointe à l'international. CA*net 5.
- 500 millions de dollars sur sept ans à l'appui de l'organisme et l'organisme investit dans les universités et les hôpitaux universitaires à l'appui d'une infrastructure de pointe en sciences dans les universités, les collèges et les hôpitaux universitaires à l'avant-garde. Les nouvelles ressources dérivées aider à mobiliser près de 600 millions de dollars d'autres sources à l'appui d'une infrastructure de pointe en sciences dans les universités, les collèges et les hôpitaux universitaires à l'avant-garde. Les nouvelles ressources dérivées aider à

- 120 millions de dollars à CANARIE en 2006-2007 pour maintenir CA*net (réseau de recherche de pointe à large bande qui relie des universités, des hôpitaux universitaires et autres établissements scientifiques du Canada entre eux à des cours des collèges et universités de pointe d'autres pays) au développement du réseau de recherche de pointe à l'international. CA*net 5.
- 48 millions de dollars sur cinq ans au Programme d'innovation dans les collèges et la communauté régionale à 25 partenariats entre des collèges et la communauté régionale et à trouver une autre manière d'appuyer la RDI stratégique et des projets pilotes de recherche et de développement à l'intérieur des communautés régionales.

97. On sait pertinemment, par exemple, que le Programme de partenariats de recherche du Conseil national de recherches du Canada (CNRC) travaille en collaboration avec des partenaires universitaires et publiques. L'un des principaux éléments dans certains domaines scientifique et technologique est la présence d'un pôle de nouvelles technologies de pointe dans le secteur industriel. Ces partenariats de recherche du CNRC sont également basés sur la même expérience de recherche que les universités et les entreprises. Leur succès dépend de leur capacité à travailler ensemble pour développer de nouvelles technologies et améliorer la recherche dans les domaines de l'énergie, des technologies environnementales, les ressources naturelles et les sciences humaines.
98. Le Conseil national de recherches du Canada (CNRC) forme des groupes de recherche dans certains domaines scientifique et technologique qui prennent en compte les besoins de l'industrie manufacturière canadienne. Ces groupes de recherche sont créés pour favoriser la collaboration entre les universités et les entreprises, afin d'améliorer la recherche dans certains domaines scientifiques et techniques qui sont essentiels pour l'industrie manufacturière canadienne.
99. Dans Avantage Canada, le gouvernement s'est engagé à aider à renforcer les liens entre les universités, les entreprises, les centres de recherche et les industries. Les partenariats entre les universités et les entreprises sont créés pour développer de nouvelles technologies et améliorer la recherche dans les domaines de l'énergie, des technologies environnementales, les ressources naturelles et les sciences humaines.
100. Dans Avantage Canada, le gouvernement du Canada s'est engagé à permettre à un plus grand nombre d'étudiants de relever les défis de la recherche dans le secteur privé au moyen de stages en collaboration. Grâce à ces stages, les entreprises d'accueil tireront parti des récentes connaissances et compétences mises au point dans les laboratoires de calibre mondial des universités canadiennes, et les étudiants ont la possibilité d'acquérir une expérience précieuse en recherche appliquée.
101. Le budget de 2007 alloue 4,5 millions de dollars sur deux ans au programme des RCE pour mettre en place un nouveau programme de stages en recherche-développement industriel. En participant à ces stages d'un semestre, les entreprises pourront tirer parti des connaissances et technologies que présente la recherche dans le secteur privé.
102. Le gouvernement du Canada est prêt à investir dans un partenariat avec d'autres pouvoirs publics et le secteur privé afin de créer des centres qui fonctionneront selon des normes d'excellence internationales et mettront des connaissances au service du mieux-être social et économique des Canadiens. Il affecte en outre des ressources dans des domaines où le Canada pourra développer un chef de file mondial, comme les technologies de l'énergie, les technologies environnementales, les économiques et les commerciales.
103. Comme il l'a indiqué dans sa réponse à la recommandation 18, le gouvernement du Canada prend des mesures afin de fournir un financement immédiat aux centres de recherche en commerce et financiarisation et en recherche. Plusieurs de ces centres rennissent des entreprises, des pouvoirs publics et des organismes de recherche. Ils peuvent également être créés par les universités et les partenariats de recherche entre les universités et les entreprises, afin d'améliorer la recherche dans certains domaines scientifiques et techniques qui sont essentiels pour l'industrie manufacturière canadienne.
104. Le budget de 2007 prévoit de verser :
- 510 millions de dollars à la Fondation canadienne pour l'innovation afin qu'elle lance un autre grand concours

recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, collèges et la communauté, administré par le Conseil de l'enseignement privé. Le programme d'innovation dans les secteurs privés et communautaires, qui prend place dans le secteur privé, s'est engagé à renforcer les liens entre les collèges et 91. Dans Avantage Canada, le gouvernement du Canada

le cadre de ce nouveau programme.

financement pour les concours qui prendront place dans l'innovation. Le budget de 2007 alloue également un subventionnaire et de la Fondation canadienne pour les sciences, qui se fait par l'intermédiaire des conseils financiers, le financement de l'infrastructure de la recherche et des contributions d'autres sources. Ce programme complète la création d'entreprises dans tous les secteurs de que les instituts réussissent à mobiliser des fonds de activités de chacun de ces centres. On s'attend à ce que 15 millions de dollars en 2007 prévoit l'accroissement des entreprises. Le budget de 2007 prévoit avec les provinces conclusives en partenariats, notamment avec les pairs à secteur privé, et il réalisera des investissements en échelle internationale et en présentant avis auprès du secteur privé, et en recherchant les meilleures initiatives de centres d'excellence en commercialisation et en recherche. Ce programme recenserait les meilleures programmes de recherche au niveau mondial, se sont admisibles au nouveau

commercial au Canada et assureront son leadership à centres, ainsi que d'autres qui procurent un avantage en commercialisation et en recherche au Canada. Ces fournir un financement immédiat aux centres d'excellence en commerce de centres d'excellence en commercialisation et en recherche, 90. Le gouvernement du Canada prend des mesures afin de

l'économie canadienne en plein essor.

de faire en sorte qu'elles répondent aux besoins de l'économie canadienne en plein essor. 89. Le gouvernement du Canada continue de surveiller l'incidence des diverses dispositions de son régime fiscal, de compris les conventions fiscales internationales, afin de faire des économies dans un pays membre de l'Organisation de l'OCDE. Les mesures mettent fin à des procédures de longue date du secteur du capital de risque.

mettent fin à une convention fiscale. Ces mesures devrait le Canada à une convention fiscale. Ces mesures coopération et de développement économique avec en bourse dans un pays membre de l'Organisation de l'OCDE en vertu de l'article 16) pour les actions qui sont cotées d'exemple de l'impôt des non résidants (« certificats changement a trait à la suppression des exigences

85. Le groupe d'experts sur la commercialisation a recommandé la suppression des obstacles aux investissements étrangers. Avantage Canada a reconnu l'importance de disposer d'un cadre stratégique à l'appui

84. Le gouvernement du Canada a bien accueilli le rapport du Groupe d'experts sur la commercialisation et il a déjà lancé plusieurs initiatives répondant directement à ses recommandations.

Response de commercialisation.

Due le gouvernement du Canada examine soignueusement les recommandations du Groupe d'experts sur la commerce-
cialisation et l'assise connaitre au Partement ses intentions au sujet de leur mise en œuvre partielle ou intégrale ainsi que sur les autres politiques qu'il a intention de mettre en œuvre pour améliorer les résultats du Canada en matière

RECOMMENDATION 18

33. Une nouvelle voie d'accès rattachera le pont de la Canadian Plaza à l'autoroute 401. La province de l'Ontario prendra en charge ce vollet du projet, et le gouvernement du Canada fera une contribution à hauteur de 50 P. 100 du coût en capital admissible de la construction de la nouvelle voie d'accès. Cette contribution proviendra du nouveau fonds national pour les postes d'entreé les Postes frontaliers doté de 2,1 milliards de dollars. Le budget de 2007 réserve 400 millions de dollars de nouveaux fonds nationaux pour cette contribution. Ce nouveau fonds national pour cet important projet.

la Canadian Plaza. Une fois l'emplacement déterminé, le gouvernement du Canada procédera rapidement à l'acquisition des terrains requis. Le gouvernement créera également un organisme public qui sera propriétaire de la partie canadienne du pont, de même que de la Canadian Plaza. De concert avec le Michiganan et ses partenaires américains, le Canada explorera la possibilité d'établir un partenariat avec le secteur privé pour la conception, la construction, le financement et l'exploitation du pont. Le nouvel organisme public devrait aider à mettre sur pied une construction avec le financement privé pour la conception, la construction, le financement et l'exploitation du pont. Le partenariat public-privé devrait aider à mettre sur pied

82. Le gouvernement du Canada sera responsable de la moitié canadienne du nouveau pont international, ainsi qu'en de

81. Le gouvernement du Canada a annoncé sa stratégie de financement pour le nouveau passage Windsor-Detroit dans le budget de 2007.

Quel est le gouvernement du Canada qui a mis en place la Stratégie de financement du passe-temps à Winnsor-Detroit, y compris tous les événements passés et futurs à ce poste frontalier.

RECOMMENDATION 17

80. Le gouvernement du Canada entend continuer de travailler en étroite collaboration avec tous les intervenants en vue de coordonner la chaîne génératrice d'investissements dans l'infrastructure frontalière, d'améliorer le programme EXPRESS et d'couvrir pour accroître la participation.

importateurs canadiens.

dans le budget de 2006 accroîtront la certitude et la prévisibilité à la frontière, à l'avantage des exportateurs et

qui peuvent entraîner la circulation des marchandises et des voyagEURS légitimes. Ces investissements prévus

Personne seules sort de service à un poste terminal. Celle initiatrice met davantage l'accent sur l'exécution de la loi à la frontière et attire les délocalisations de sécurité.

budget de 2200 à investir 101 millions de dollars sur deux ans pour armer les agents à la frontière et éviter qu'une personne issue soit de sexe à un poste frontalier. Cette

plusseront mieux tirer parti des avantages décalouant des investissements liés à la sécurité frontalière. En outre, le

certification de sécurité intitulée Trade Partnership Against Terrorism, de façon à ce que les entreprises canadiennes

dans le programme Partenaires en protection afin de le rendre compatible avec le programme américain de

Maintenir une électricité abordable pour le secteur rural et les pauvres.
Afin d'accélérer les expéditions commerciales à la frontière,
Le budget de 2006 prévoit également un investissement

Inclut le financement de nouveaux programmes directement utiles aux comérants canadiens, comme le ment électronique. D'autre part, il faut faire en sorte que les manifestes électroniques

avec les Etats-Unis sous l'égide du Partenariat nord-américain pour la sécurité et la prospérité. Cette initiative

RECOMMENDATION 15

Comme à l'INDU, les multiples étapes des vérifications mémorise la coalition pour des frontières sécures-
taires et efficaces sur le plan commercial dans son
de sécurité aux postes frontaliers ont une incidence
frontalière. A mesure que les initiatives et les initiatives
nationales sur les portes d'entrée et les corridors com-
merciaux entrent en vigueur, les autorités canadiennes
securité publique Canada, s'efforcent de trouver un juste
équilibre entre les préoccupations de sécurité et les
principes d'efficacité. Les travaux se poursuivent égale-
ment avec les partenariats de l'Accord de libre-échange
nord-américain (ALENA) sous l'égide du Partenariat nord-
américain pour la sécurité et la prospérité (PSP), en vue
de mettre en place une frontière sûre et efficace pour les
échanges. Cette stratégie inclut également le financement
certitude et la prévisibilité à la frontière, à l'avantage
des nouveaux programmes qui accroissent la rapidité, la
certitude et la prévisibilité à la frontière, à l'avantage
des fabricants et exportateurs canadiens. Le Canada
PSP, à évaluer d'autres documents pour les déplacements
transfrontaliers en s'appuyant sur des normes communes,
de même que les exigences techniques et en matière
d'infrastructure à l'appui de ces documents. Une docu-

69. Le gouvernement du Canada souscrit à la recommandation du Comité, et Transports Canada a défini un cadre pour l'élaboration d'une politique nationale applicable aux portes stratégiques. Grâce à ce cadre, on pourra s'assurer que les stratégies futures sont bien ciblées et qu'elles répondent aux préoccupations et aux possibilités particulières des régions conformément à un concept, à des principes et à une vision d'ensemble.

70. En donnant le coup d'envoi à l'initiative de la porte et du corridor canadiens de l'Asie-Pacifique (PCCAP) en octobre 2006, le gouvernement du Canada a indiqué qu'il élaborerait un cadre de politique nationale pour les portes d'entrée et les corridors commerciaux stratégiques, inspirant des concepts clés et des enseignements tirés de l'IPICCAP. Avantage Canada a rétiré cet engagement en faisant valoir que la prospérité à long terme du pays dépend de l'IPICCAP.

Response

Quel le gouvernement du Canada annonce sa politique nationale sur les points d'entrée et les corridors commerciaux qui répondent aux besoins commerciaux et aux préoccupations relatives à l'infrastructure exprimées par la Coalition pour des frontières sûres et efficaces sur le plan commercial.

THE COMMERCIAL JOURNAL

de sessions et des objectifs des entreprises et des consommateurs canadiens.

Que le gouvernement du Canada effectue un examen

RECOMMENDATION 10

55. Le gouvernement du Canada fait également observer que le Comité permanent de la sécurité publique et nationale est le Comité permanent de l'industrie, des sciences et de

55. Les lois du Canada sur les recours commerciaux définissent les droits et obligations du Canada en vertu des accords pertinents de l'Organisation mondiale du commerce. Les règles internationales se rapprochant à l'adoption de mesures antidumping et compensatoires font actuellement l'objet de négociations dans le cadre du cycle de négociations commerciales multilatérales de Doha et devraient à terme être plus claires et plus favorables. Le gouvernement du Canada a consulté largement les intervenants canadiens pour obtenir leur avis sur ces questions afin de s'assurer que sa position de négociation tient compte de l'évolution des problèmes.

54. Le gouvernement du Canada est d'accord avec le principe selon lequel l'ensemblé des politiques, lois et pratiques en matière de recours commerciaux devraient être examinées régulièrement. Le premier examen de ces documents a été réalisé en 2000.

66. Le gouvernement du Canada participe aux efforts visant à assurer la protection et l'application efficaces des droits de propriété intellectuelle à l'échelle nationale au Canada, à mettre en place des mesures de protection de la pro- priété intellectuelle à l'échelle internationale et celle prévue dans l'industrie canadienne et celle des partenaires commerciaux du Canada, et à assurer l'investissement, la croissance et l'innovation.

53. Le gouvernement du Canada sait pertinemment que pour assurer la compétitivité du marché canadien dans l'environnement commercial international en rapide évolution, le pays doit disposer de lois sur les recours commerciaux qui protègent adéquatement les entreprises canadiennes tout en leur assurant un accès stable et prévisible aux chaînes d'approvisionnement mondiales.

Quel le souvernement du Canada dépose immédiatement un projet de loi visant à modifier la Loi sur le droit d'auteur, à rattacher le Traité de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) sur le droit d'auteur (WCT) et le Traité de l'OMPI sur les interpretations et executions et les homologames (WPPT), et à modifier d'autres lois en conséquence; et s'assurer que des ressources d'exécution suffisantes sont affectées à la lutte contre le fléau et les dommages économiques et concurrentiels considérables pour les secteurs de la fabrication et des services du Canada, et pour la réputation internationale du Canada décollant de la piraterie de la propriété intellectuelle.

52. Le gouvernement du Canada s'accorde avec le Comité pour diriger les pays émergents comme la Chine et l'Inde présentent tous deux des possibilités et des défis pour les entreprises canadiennes.

Quel que soit le moyen de communication, il est important de faire en sorte que les informations transmises soient claires et précises. Il est également recommandé de faire en sorte que les messages soient adaptés au niveau d'éducation et à la culture des destinataires. Par exemple, si l'information concerne une loi ou une réglementation, il peut être nécessaire d'expliquer les termes techniques utilisés et de donner des exemples concrets pour faciliter la compréhension. De plus, il est préférable de faire en sorte que les messages soient courtois et respectueux, sans utiliser de langage familier ou démodé.

avec d'autres membres de l'Organisation mondiale du commerce, comme l'Union européenne et les Etats-Unis.

RECOMMENDATION 11

Que le gouvernement du Canada effectue un examen

des sociétés et des objets des entreprises et des consommateurs canadiens.

Que le gouvernement du Canada effectue un examen

LE SECTEUR MANUFACTURIER : DES DEFIIS DANS LEURS PROPRES MURS

46. La Corée du Sud est le 7^e marché d'exportation en importance du Canada et une partie d'entrée sur la région dynamique du Nord-Est asiatique. Quant à l'Association européenne de libre-échange avec la Suisse, l'Islande et le Liechtenstein, elle constitue le 8^e marché d'exportation en importance au Canada. Un accord de libre-échange avec les pays de l'ASEAN offre une plateforme stratégique pour élargir les liens commerciaux avec l'Europe.

47. Il ressort de l'analyse du gouvernement du Canada que la conclusion d'accords de libre-échange avec ces marchés étrangers et d'accords de commerce internationale présente les meilleures perspectives d'affaires étrangères dans le secteur du commerce international. Les deux études sont affichées dans le site Web du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international. Le gouvernement du Canada a mené d'importantes consultations avec le secteur de la construction navale concernant les négociations avec l'ASEL.

48. Avant d'amorcer des négociations en vue d'un accord de libre-échange, le gouvernement du Canada s'efforce de régler les préoccupations de l'industrie automobile et du secteur de la construction navale. Il y parviendra en introduisant des dispositions comme l'élimination progressive des tarifs sur une longue période, en intégrant des règles

49. Tout au long des négociations, les négociateurs canadiens ont largement consulté l'industrie canadienne de même que les intervenants provinciaux et territoriaux, de façon à ce que leurs préoccupations et leurs intérêts soient tenus en compte. Les négociations publiques avec ces partenaires. Un large éventail d'intervenants canadiens, dont les gouvernements provinciaux et territoriaux, se sont prononcés en faveur de ces négociations.

- | | | |
|---|------------------|--|
| 43. Le budget de 2007 alloue 4,5 millions de dollars sur deux ans au programme des Réseaux de centres d'excellence pour mettre en place un nouveau programme de stages en R-D industriel. Des étudiants des cycles supérieurs et des postdoctorants seront jumelés à des entrepreneurs en R-D industriel. Des étudiants de programmes de formation en sciences et des compétences pourront tirer parti des connaissances et des compétences apportées par les étudiants, tandis que les stagiaires acquerront de l'expérience en recherche appliquée et se familiariseront avec les défis et les liens entre l'industrie et le monde universitaire s'en trouvent renforcés, favorisant ainsi l'exploitation des découvertes réalisées au Canada et dans d'autres régions du monde à l'avantage économique et social des Canadiens. Une fois déployé, le nouveau programme appuiera jusqu'à 1 000 stages par an. | RECOMMANDATION 9 | 41. À l'appui de l'engagement du gouvernement du Canada en matière d'entrepreneuriat et d'innovation, le gouvernement du Canada, par l'intermédiaire du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, effectue et publie rapidement toutes les analyses des grands impacts de tout accord de libre-échange avec la Corée du Sud et l'Association européenne de libre-échange sur les industries particulièrem ent vulnérables et sur l'emploi. |
| | | 44. Le gouvernement du Canada est d'accord et il a pris des mesures pour divulguer l'information de manière appro priée aux Canadiens et aux parties prenantes. |
| | | 45. Pour soutenir et renforcer la croissance économique, la prospérité et l'emploi au pays, le gouvernement du Canada doit créer des débouchés sur les marchés étrangers en reduisant les coûts des activités à l'étranger et en améliorant les négociations en vue de conclure un accord de libre-échange, le gouvernement du Canada a accordé des outils efficaces pour atténuer ces objectifs. Avant les Canadiennes. Les accords de libre-échange constituent des entreprises et en utilisant les règles du jeu pour des entreprises étrangères en reduisant les coûts des activités à l'étranger et en améliorant les négociations en vue de conclure un accord de libre-échange, le gouvernement du Canada a accordé des outils efficaces pour atténuer ces objectifs. Avant |
| | | 46. Pour soutenir et renforcer la croissance économique, la prospérité et l'emploi au pays, le gouvernement du Canada doit créer des débouchés sur les marchés étrangers en reduisant les coûts des activités à l'étranger et en améliorant les négociations en vue de conclure un accord de libre-échange, le gouvernement du Canada a accordé des outils efficaces pour atténuer ces objectifs. Avant |
| | | 47. Pour soutenir et renforcer la croissance économique, la prospérité et l'emploi au pays, le gouvernement du Canada doit créer des débouchés sur les marchés étrangers en reduisant les coûts des activités à l'étranger et en améliorant les négociations en vue de conclure un accord de libre-échange, le gouvernement du Canada a accordé des outils efficaces pour atténuer ces objectifs. Avant |

- Les territoires, à savoir entreprises, syndicats, établissements secteurs, et les partenaires qui soutiennent la responsabilité, au premier chef, de concevoir et d'offrir ces programmes, ce qui leur confére la possibilité de souplesser pour répondre aux besoins spécifiques et s'adapter aux réalités locales et régionales du marché du travail.
 - 36. En collaborant avec ses homologues des provinces et des Ressources humaines et du Développement social des territoires au cours de l'exercice à venir, le ministre déterminera la façon dont les gouvernements peuvent faire un usage optimal des nouveaux investissements pour atteindre ces objectifs et en rendre compte aux Canadiens par la publication de rapports.
 - 37. Ces mesures s'appuient sur les mesures prises au préalable par le gouvernement du Canada pour encourager les employeurs et les travailleurs à investir dans la formation efficace dans la formation. Parmi les initiatives en cours favorisant les investissements dans le perfectionnement, la reconnaissancet l'utilisation des compétences des Canadiens déjà sur le marché du travail, mentionnons :
 - Le Crédit d'impôt pour la création d'emplois d'apprenti, introduit dans le budget de 2006, vise à inciter les employeurs à embaucher de nouveaux apprenants. Cette mesure prévoit à l'intention des employeurs admissibles un crédit d'impôt équivalent à 10 p. 100 du salaire des apprenants en cours de qualification pendant deux années de leur contrat, jusqu'à concurrence de 2 000 \$ de crédit annuel par apprenant.
 - 38. Le gouvernement du Canada est d'accord avec le Comité partage constitutionnel des pouvoirs, finance davantage que le gouvernement du Canada, dans le respect du postsecondary et les bourses postdoctoraux à faire de la recherche dans l'industrie.
 - 39. Financé par la Stratégie emploi Jeunesse de Ressources humaines et Développement social Canada, le volet du Programme d'aide à la recherche industrielle du Conseil national de recherches du Canada s'adresse aux jeunes diplômés des programmes d'études postsecondaires.

Grâce à cette initiative, les PME canadiennes ont la possibilité d'offrir aux petits et moyens entreprises un appui aux stages s'adressant à des PME en finançant en partie les stages s'adressant à des diplômés des programmes d'études postsecondaires.

Le programme des conseils sectoriels pour qu'ils mettent en évidence les problèmes sectoriels en matière de ressources humaines et s'attachent à les résoudre. Les conseils sectoriels menent des activités propres à favoriser l'élaboration de stratégies de formation et de perfectionnement des compétences pour l'entreprise ou le secteur.

En collaborant avec ses homologues des provinces et des Ressources humaines et du Développement social des territoires au cours de l'exercice à venir, le ministre déterminera la façon dont les gouvernements peuvent faire un usage optimal des nouveaux investissements pour atteindre ces objectifs et en rendre compte aux Canadiens par la publication de rapports.

Le Crédit d'impôt pour la création d'emplois d'apprenti, introduit dans le budget de 2006, vise à inciter les employeurs à embaucher de nouveaux apprenants. Cette mesure prévoit à l'intention des employeurs admissibles un crédit d'impôt équivalent à 10 p. 100 du salaire des apprenants en cours de qualification pendant deux années de leur contrat, jusqu'à concurrence de 2 000 \$ de crédit annuel par apprenant.

La Subvention incitative aux apprenants, également introduite dans le budget de 2006, offre aux apprenants admissibles une subvention annuelle de 1 000 \$ pour chacune des deux premières années d'un programme d'apprentissage admissible.

 - L'initiative en matière de compétences en milieu de travail appuie les projets de démonstration axés sur le travail appuyant les compétences en milieu de travail et les compétences des Canadiens.
 - Le Programme des conseils sectoriels du gouvernement du Canada réunit les principaux intervenants de différents secteurs du secteur public et les partenaires du programme des conseils sectoriels qui ont la responsabilité d'utiliser des stratégies de démonstration axées sur le travail et les compétences des Canadiens.
 - Le Programme des conseils sectoriels du gouvernement du Canada réunit les principaux intervenants de différents secteurs du secteur public et les partenaires du programme des conseils sectoriels qui ont la responsabilité d'utiliser des stratégies de démonstration axées sur le travail et les compétences des Canadiens.

LE SECTEUR MANUFACTURIER : DES DEFS QUI NOUS FORCENT A AGIR	Réponse du gouvernement au changement du climat pour les entreprises et les travailleurs
fiscale allegeront sensiblement le fardeau des entreprises afin d'améliorer la compétitivité de la fiscalité canadienne applicable aux entreprises. Quant au budget de 2007, il introduit des changements aux taux de déduction pour amortissement afin que la fiscalité tienne davantage compte de la durée de vie des biens, permettant ainsi aux entreprises de bénéficier d'une autre réduction de leurs nouveaux investissements. Grâce à ces changements, 2,5 points de pourcentage du taux d'imposition fédéral sur les plus faibles taux d'imposition. Le budget de 2007 le Canada sera en 2011 l'un des trois pays du G7 ayant le temps requis pour fournir l'aviso sur le marché du travail.	• dans le cadre du projet pilote visant les travailleurs peu qualifiés, prolongement de la durée maximale de validité de l'aviso sur le marché du travail, qui passe de 12 à 24 mois, pour répondre aux besoins des employeurs qui connaissent des penuries de main-d'œuvre à long terme et réduire le nombre de demandes d'aviso sur le marché du travail et de permis de travail;
pour encourager les provinces à éliminer ou à accélérer l'élimination d'ici 2011 de leur impôt sur le gain de capital. On y indique clairement que le gouvernement du Canada propose également un stimulant financier temporaire pour encourager les provinces à éliminer ou à accélérer leur impôt sur le capital et harmoniser leurs taxes nett leur impôt sur le capital et harmoniser leurs taxes fiscales harmonise à valuer ajoutée. Si les provinces éliminent leur impôt sur le capital et harmonisent leurs taxes de vente au détail avec la taxe sur les produits et services (TPS), le Canada aura en 2011 le taux d'imposition le plus bas au monde.	• présentation des demandes en ligne pour réduire le temps requis pour leurs emplois.
Le budget de 2007 a annoncé un nouveau programme d'aider les personnes qui n'ont pas droit à une formation pour favoriser la formation liée au marché du travail afin d'inciter les employeurs à offrir davantage de formation à leur personnel. Ce nouveau programme, qui débutera en 2008-2009, répond à plusieurs finalités, à savoir :	que le gouvernement du Canada offre des crédits d'impôt ou d'autres mesures aux entreprises qui financent une formation pour leurs employés.
34. Le budget de 2007 a annoncé un nouveau programme dans le cadre du Programme d'assurance-emploi et d'aider les personnes qui n'ont pas droit à une formation pour favoriser la formation liée au marché du travail afin d'inciter les employeurs à offrir davantage de formation à leur personnel. Ce nouveau programme, qui débutera en 2008-2009, répond à plusieurs finalités, à savoir :	RECOMMANDATION 7 • dans le cadre du projet pilote visant les travailleurs peu qualifiés, prolongement de la durée maximale de validité de l'aviso sur le marché du travail, qui passe de 12 à 24 mois, pour répondre aux besoins des employeurs qui connaissent des penuries de main-d'œuvre à long terme et réduire le nombre de demandes d'aviso sur le marché du travail et de permis de travail;

de compétence étrangères tant pour les professions réglementées de l'évaluation et de la reconnaissance des titres partenaires à améliorer la cohérence, l'équité et la transparence de l'évaluation et de la reconnaissance des titres

• Développement social Canada, qui travaille avec

tenue étrangères (PTCE) de Ressources humaines et

• Le Programme de reconnaissance des titres de compé-

place, notamment :

24. Ces activités feront fond sur d'autres initiatives déjà en

compétence.

les organismes provinciaux d'évaluation des titres de gouvernements provinciaux et territoriaux ainsi que programmes et services actuellement dispensés par les

23. Les services assurés par le bureau complète les

rapport avec les organismes d'évaluation compétents, des services d'aide et d'orientation pour les mettre en liaison canadien, notamment sur l'évaluation et la recon-

travail Canada de l'information sur le marché du

• L'immigration et aux personnes formées à l'étranger déjà

22. Le nouveau bureau fournit aux éventuels candidats à

fin du printemps 2007.

étrangers. Le nouveau bureau devrait être en activité à la d'un bureau de reconnaissance des titres de compétence d'un organisme de création sociale des titres de compétence étrangères par la création d'Avantage Canada de faciliter l'évaluation et la reconnaiss-

21. Le budget de 2007 confirme l'engagement pris dans

titres de compétence étrangères.

tions concernant l'évaluation et la reconnaissance des

20. Le gouvernement du Canada suscrit aux recommanda-

Reponse

comptence étrangères.

que le gouvernement du Canada, avec le consentement du Conseil des ministres de l'Éducation, accorde un haut degré de priorité à la mise en place d'un organisme chargé de l'évaluation et de la reconnaissance des titres de

du Québec, avec le consentement

RECOMMANDATION 5

à plusieurs reprises.

rencontré les représentants du gouvernement du Canada

du Conseil des ministres de l'Éducation (Canada), ont

canadien sur les diplômes internationaux, qui relève

autre que des représentants du Centre d'information

participe à la plupart des consultations. Mentionnons en

et la reconnaissance des diplômes universitaires, ont

l'Éducation, qui jouent un rôle déterminant dans l'évaluation

travail, éducation et santé). En particulier, les ministres de

de compétence étrangères (p. ex., immigration, marché du

territoire, accueillant aussi d'autres ministres provinciaux

reunissons accueillant aussi d'autres ministres provinciaux

compétence étrangères. Dans la plupart des cas, les

territoriaux chargés de la reconnaissance ministériale et

coordonnées par les principaux ministres provinciaux et

titres de compétence étrangères. Les consultations ont été

structurée et le rôle du bureau de reconnaissance des

vernements provinciaux et territoriaux concernant la

spendant à leur niveau de compétence et d'expertise.

25. Le gouvernement du Canada a consulté tous les gou-

nernements provinciaux pour obtenir et conserver un emploi corri-

nécessaires à acquérir les compétences linguistiques

immigrantes à accueillir les compétences linguistiques

de citoyenneté et l'immigration Canada, qui aide les

• L'initiative des cours de langues de niveau avancé

canadien par l'intermédiaire d'un portail Internet plus intégrer.

une information de meilleure qualité sur le marché du travail

donc le site Web est en cours de transformation pour offrir

améliorer en collaboration avec les provinces et territoires,

améliorer au Canada. Portail sur l'immigration actuellement

l'étranger.

des professionnels de la santé ayant fait leurs études à

évaluer, former et intégrer au système de soins canadien

appuie les initiatives provinciales et territoriales visant à

formation internationale, pilotée par Santé Canada, qui

• L'initiative des professionnels de la santé ayant une

porter à le budget du PTCE à 73 millions de dollars.

de compétence étrangères au Canada. Ce montant

renforcent de la capacité de reconnaissance des titres

liens de dollars de plus pour continuer de travailler au

mentées que pour les autres. Le PTCE recevra cinq mil-

RECOMMENDATION 4

<p>9. Le gouvernement du Canada reconnaît l'importance de l'innovation pour le secteur de la fabrication. Son rôle le plus important à ce chapitre consiste à favoriser un marché concurrentiel et à créer un climat économique qui encourage l'investissement dans l'innovation. D'autres budgets afin d'instaurer un climat économique qui présente des mesures dans les politiques fiscales, contribuent également à l'investissement dans l'innovation.</p>	<p>Le gouvernement du Canada reconnaît l'importance de l'innovation pour le secteur de la fabrication. Les décisions d'investissement sur ces taux. Les données dont on dispose portent à croire que le taux actuel de 15 p. 100 accueillelement représentatif de la durée de vie de ce matériel.</p>
<p>8. La proposition du budget de 2007 d'introduire, sur une base temporaire, une déduction pour amortissement au taux de 50 p. 100 selon la méthode de l'amortissement linéaire dans le secteur de la fabrication et de la transformation de matériaux pourra améliorer l'efficacité et l'efficacité de l'économie canadienne.</p>	<p>La proposition du budget de 2007 d'introduire, sur une base temporaire, une déduction pour amortissement au taux de 50 p. 100 selon la méthode de l'amortissement linéaire dans le secteur de la fabrication et de la transformation de matériaux pourra améliorer l'efficacité et l'efficacité de l'économie canadienne.</p>
<p>7. Le gouvernement du Canada reconnaît l'importance de l'innovation pour le secteur de la fabrication. Les décisions d'investissement sur ces taux. Les données dont on dispose portent à croire que le taux actuel de 15 p. 100 accueillelement représentatif de la durée de vie de ce matériel.</p>	<p>La proposition du budget de 2007 d'introduire, sur une base temporaire, une déduction pour amortissement au taux de 50 p. 100 selon la méthode de l'amortissement linéaire dans le secteur de la fabrication et de la transformation de matériaux pourra améliorer l'efficacité et l'efficacité de l'économie canadienne.</p>
<p>6. Le gouvernement du Canada reconnaît l'importance de l'innovation pour le secteur de la fabrication. Les décisions d'investissement sur ces taux. Les données dont on dispose portent à croire que le taux actuel de 15 p. 100 accueillelement représentatif de la durée de vie de ce matériel.</p>	<p>La proposition du budget de 2007 d'introduire, sur une base temporaire, une déduction pour amortissement au taux de 50 p. 100 selon la méthode de l'amortissement linéaire dans le secteur de la fabrication et de la transformation de matériaux pourra améliorer l'efficacité et l'efficacité de l'économie canadienne.</p>
<p>5. Le gouvernement du Canada reconnaît l'importance de l'innovation pour le secteur de la fabrication. Les décisions d'investissement sur ces taux. Les données dont on dispose portent à croire que le taux actuel de 15 p. 100 accueillelement représentatif de la durée de vie de ce matériel.</p>	<p>La proposition du budget de 2007 d'introduire, sur une base temporaire, une déduction pour amortissement au taux de 50 p. 100 selon la méthode de l'amortissement linéaire dans le secteur de la fabrication et de la transformation de matériaux pourra améliorer l'efficacité et l'efficacité de l'économie canadienne.</p>
<p>4. Le gouvernement du Canada reconnaît l'importance de l'innovation pour le secteur de la fabrication. Les décisions d'investissement sur ces taux. Les données dont on dispose portent à croire que le taux actuel de 15 p. 100 accueillelement représentatif de la durée de vie de ce matériel.</p>	<p>La proposition du budget de 2007 d'introduire, sur une base temporaire, une déduction pour amortissement au taux de 50 p. 100 selon la méthode de l'amortissement linéaire dans le secteur de la fabrication et de la transformation de matériaux pourra améliorer l'efficacité et l'efficacité de l'économie canadienne.</p>

Réponse

RECOMMENDATION 1

LA REPONSE DETAILLEE DU GOUVERNEMENT

RECOMMENDATION 7

que le gouvernement du Canada modifie la déduction pour amortissement des machines et matériel employés dans la fabrication et la transformation et du matériel associé aux technologies de l'information, de l'énergie et de l'environnement afin qu'il puisse y avoir amortissement sur deux ans (c.-à-d. 50 p. 100 selon la méthode de l'amortissement constant) et ce, pour une période de cinq ans. Cette mesure serait renouvelable par périodes de cinq ans après l'examen annuel effectué par un comité parlementaire.

Réponse

sur le fait qu'il serait approprié d'introduire, sur une base temporelle, un nouveau stimulus à l'investissement destiné aux entreprises du secteur de la fabrication et de la transformation. Le budget de 2007 propose une

taux de 50 p. 100 selon la méthode de l'amortissement linéaire pour les machines et le matériel admissibles. Le taux proposé permettra d'amortir ces investissements sur deux ans en moyenne. Compte tenu de la réelle de la

2. Les entreprises du secteur de la fabrication et de la transformation pourront égalelement bénéficier d'une augmentation du taux de déduction pour amortissement (DPA) pour les bâtiments servant aux activités de fabrication ou de transformation. Ce taux passera de 4 à 10 p. 100, afin de mieux refléter la durée de vie des biens.

3. Ces mesures créeront un climat plus favorable qui incitera les entreprises du secteur de la fabrication et de la

RECOMMENDATION 2

- faire passer de 4 à 8 p. 100 le taux de DPA pour les installations de gaz naturel liquéfié.
 - En outre, le budget de 2007 propose d'étendre et de prolonger le taux de DPA accélérée en vigueur afin d'encourager les entreprises à investir dans du matériel ayant recours à des sources d'énergie renouvelable (se reporter à la réponse du gouvernement à la recommandation 4).
 - RECOMMANDATION 2
 - Que le gouvernement du Canada porte à 30 p. 100 le taux de deduction pour amortissement pour le matériel roulat, des locomotives et le matériel de transport intermodal, en utilisant la méthode de l'amortissement dégressif.

LE SECTEUR MANUFACTURIER : DES DEFIS OU NOUS FORCENT A AGIR

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARIES

Faisant fond sur ces initiatives, le ministre de l'Industrie publieira sous peu une stratégie prospective détaillée pour les industries et la technologie, qui définira un cadre d'action pour l'industrie canadienne et le soutien et le financement du gouvernement à la recherche et au développement au pays.

Recemment, le nouveau gouvernement du Canada a dévoilé son initiative stratégique pour l'aérospatiale et la défense, qui vise à promouvoir l'excellence et l'innovation dans ce domaine clé.

Le programme national de centres d' excellence, afin de s'assurer que ses nouveaux résultats aux besoins des entreprises, il se penchera sur le programme des centres de centres d' excellence en 2007.

Il est essentiel de doter les entreprises canadiennes d'un avantage sur le plan du savoir pour permettre au pays de demeurer concurrentiel dans une économie moderne et planétaire. En se mesurant aux autres, le secteur manufacturier canadien tire sa force de sa main-d'œuvre qualifiée et de l'innovation. Il réalise presque la moitié des travaux de recherche-développement du secteur privé en milieu industriel et emploie la moitié du personnel de recherche en poste dans le secteur. Ce sont ces deux dernières qui ont été choisies pour le secteur manufacturier canadien.

Politique en matière de recherche-développement et de commercialisation (recommandations 18 à 22)

AGM

Le nouveau gouvernement du Canada s'efforce de créer un environnement où les entreprises canadiennes se ront en mesure de mettre à profit les connaissances, de commercialiser les résultats de la recherche et d'offrir des produits et services novateurs. S'appuyant sur les recommandations du Comité d'experts sur la commercialisation, le gouvernement a déjà à doter le pays d'une solide assise en sciences et en technologie, le budget de 2007 alloue des fonds pour : • promouvoir la recherche en collaboration avec le secteur privé et les établissements d'enseignement postsec- ondaire; • établir un nouveau programme de stades à l'appui de la recherche-développement en milieu industriel; • stimuler la recherche-développement et la commercialisa- tion dans des domaines pertinents pour le secteur privé.

Dans la foulée de l'engagement du gouvernement du Canada à doter le pays d'une solide assise en sciences et en technologie, le budget de 2007 alloue des fonds pour :

- promouvoir la recherche en collaboration avec le secteur privé et les établissements d'enseignement postsec- ondaire;
- établir un nouveau programme de stades à l'appui de la recherche-développement en milieu industriel;
- stimuler la recherche-développement et la commercialisa- tion dans des domaines pertinents pour le secteur privé.

Et ce n'est qu'un début. Nous étirer cette collaboration avec l'IIL climat qui permettra aux fabriques les meilleures du monde.

Les fabricants canadiens — et l'INDU — ont pris la parole. Le nouveau gouvernement du Canada a écouté et il a su répondre aux attentes en prenant en compte les priorités à court terme et les exigences de la concurrence à long terme du secteur manufacturier.

répondre aux besoins des fabricants et aux principes recommandations du Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie. La réponse détaillée qui suit aborde expressément les recommandations de l'INDU.

Les points saillants ci-dessus font état d'une partie seulement

- établir un nouveau programme de stages à l'appui de la recherche-développement en milieu industriel;
- stimuler la recherche-développement et la commercialisation dans des domaines pertinents pour le secteur privé.
- mettre en place un comité consultatif du secteur privé pour élaborer un programme de recherche-développement et d'application dans les domaines prioritaires.

à doter le pays d'une solide assise en sciences et en technologie, le budget de 2007 alloue des fonds pour :

Le nouveau gouvernement du Canada s'efforce de créer un environnement où les entreprises canadiennes seront en mesure de mettre à profit les connaissances, de commercialiser les résultats de la recherche et d'offrir des produits et services novateurs. S'appuyant sur les recommandations du Comité d'experts sur la commercialisation, le gouvernement a déjà pris des mesures sur ce front.

frontalière à cet endroit.

- prendre les dispositions volontés pour que le pays dispose de suffisamment de voies EXPRES aux principaux postes frontalières;
 - travailler en étroite collaboration avec les parties visées pour coordonner la prochaine série d'investissements dans l'infrastructure frontalière, notamment le programme EXPRES;
 - respecter l'enagement à atteindre la congestion à la frontière Windsor-Detroit en annonçant une stratégie de financement pour l'aménagement du nouveau poste.

Coume il partage avec les Etats-Unis la plus longue frontière du monde, le Canada a besoin d'une infrastructure appropriée pour réduire les détails à la frontière et faciliter la circulation des biens et des personnes tout en assurant la sécurité nationale. Le gouvernement du Canada reconnaît qu'il faut disposer d'un nombre suffisant de voies EXPRES réservées aux postes frontaliers importants et prendre des mesures pour éviter la congestion à la frontière. Les moyens d'action sont les suivants:

En tant que grande puissance commerciale et en raison de l'etendue de son territoire qui le classe au second rang mondial pour l'accès à la superficie, le Canada doit disposer d'une infrastructure moderne et rentable dans le nouvel environnement mondial où les chaînes d'approvisionnement sont interdépendantes. Les fabricants et les exportateurs canadiens sont tributaires de la qualité de notre infrastructure nationale pour remporter des marchés et conserver un avantage concurrentiel. Le budget de 2007 prévoit l'affection de 2,1 milliards de dollars à un nouveau fonds national visant à améliorer la circulation des biens et des personnes entre le Canada et le reste du monde.

(recommendations 15 à 17)

- rationnaliser l'examen des grands projets dans le domaine des ressources naturelles;
 - continuer de se conformer aux dispositions de la Loi sur les frais d'utilisation.

- Le nouveau gouvernement du Canada considère que la réglementation constitue un outil important pour protéger la santé et la sécurité des Canadiens, préserver l'environnement et créer les conditions propices à l'avenement d'une économie novatrice et prospère. C'est pourquoi il reforme le système réglementaire en vue de parvenir à une réglementation optimale, depuis la conception et la mise en œuvre jusqu'à l'examen et rendement en vue de mettre en place une réglementation efficace et efficace, des normes de service clairement définies et obligatoires de rendre des comptes au public à l'égard des résultats;
- introduire un nouveau régime réglementaire axé sur le rendement en vue de mettre en place une réglementation efficace et efficace, des normes de service clairement définies et obligatoires de rendre des comptes au public à l'égard des résultats;
- respecter l'engagement à réduire de 20 p. 100 le fardeau de l'administration et de la paperasserie qui pèse sur les entreprises;
- introduire des mesures pour réduire le nombre de remises d'impôt et de déclarations fiscales de plus de 350 000 entreprises;

Politique réglementaire (recommendations 12 à 14)

- En tant que grande puissance commerciale et en raison de l'etendue de son territoire qui le classe au second rang quant à la superficie, le Canada doit disposer d'une infrastructure moderne et accessible de calibre mondial pour étre concurrentiel dans le nouvel environnement mondial où les chaînes d'approvisionnement sont interdépendantes. Les fabricants et les exportateurs canadiens sont tributaires de la qualité de notre infrastructure nationale pour remporter des marchés et conserver un avantage concurrentiel. Le budget de 2007 prévoit l'affectation de 2,1 milliards de dollars à un nouveau chantier dans une perspective de sécurité publique qui en raison poursuivent leurs travaux sur le problème de la contrebande permanant de l'industrie, des sciences et de la technologie permanant de la sécurité publique et nationale et le Comité permanent du Gouvernement fait également observer que le Comité régissant la propriété intellectuelle.

Il travaille à l'amélioration des droits de propriété intellectuelle en prenant les mesures suivantes :

Politique commerciale (recommandations 9 et 10)

des plus instrumentés et les plus qualifiées dans le monde – capable de s'adapter à l'évolution des conditions d'une économie industrielle moderne.

Le gouvernement du Canada reconnaît l'importance de lois vigoureuses sur la propriété intellectuelle et de leur application efficace pour le bien-être économique du pays.

Politique de protection des droits de propriété intellectuelle (commandanture 11)

Le gouvernement examine régulièrement l'ensemble des politiques, lois et pratiques en matière de recours commémoratif pour s'assurer qu'elles continuent à refléter l'évolution des besoins de tous les intervenants canadiens, tout en prenant en compte les droits et obligations du pays sur la scène internationale.

Le gouvernement du Canada a mené de vastes consultations auprès de l'industrie sur un accord de libre-échange éventuel avec la Corée du Sud et l'Association européenne de libre-échange et il s'attache à donner suite aux préoccupations des secteurs canadiens de l'automobile et de la construction navale.

AVANT D'AMORCER DES NEGOCIATIONS, LE GOUVERNEMENT ENTREPREND DES CONSULTATIONS PUBLIQUES ET DES ANALYSES DETAILLEES DES AVANTAGES ET DES COÛTS. AU COURS DES NEGOCIATIONS, IL CONTINUE DE CONSULTER LES PARTIES VISEES.

Les marchés étrangers en redoublant le coût des activités à l'étranger des entreprises canadiennes et en informant les étrangers du jeu pour les Canadiens. Les accords de libre-échange sont des outils efficaces pour atténuer ces objectifs.

entrepreneurs.

Le commerce mondial offre des possibilités illimitées aux fabricants canadiens. Les entreprises canadiennes établissent leurs créneaux et se taillent une place dans les chaînes de valeur mondiales, tandis que le nouveau gouvernement du

Politique commerciale (recommandations 9 et 10)

des plus instruites et les plus qualifiées dans le monde - capable de s'adapter à l'évolution des conditions d'une économie industrielle moderne.

Politique sur le travail (recommandations 3 à 8)

Grâce au déploiement de ces politiques et initiatives, les fabricants canadiens bénéficient d'une main-d'œuvre parmi

- la création d'un bureau de reconnaissance des titres de compétence étrangères, le renforcement du programme de reconnaissance des titres de compétence étrangères, l'amélioration du programme de travailleurs étrangers et de recommandation des titres de compétence étrangères pour les employeurs à embaucher des apprenants ou à inciter les gens à opter pour des métiers spéciaux;
 - la mise en œuvre de mesures offrant des débouchés aux jeunes par l'intermédiaire de stages effectués dans le cadre de la Stratégie emploi Jeunesse et de subventions octroyées par les conseils subventionnaires du Canada;
 - l'augmentation des paliers au titre du Transfert canadien en matière de programmes sociaux, afin de renforcer la qualité et la compétitivité du système canadien d'enseignement postsecondaire.

- Le gouvernement du Canada soutient les recommandations du Comité. C'est pourquoi il a introduit plusieurs initiatives et améliorations nouvelles aux programmes actuels, notamment :
 - L'introduction d'un nouveau programme doté d'un budget annuel de 500 millions de dollars pour combler les lacunes au chapitre de l'aide aux personnes qui ne sont pas admissibles à une formation sous le régime du Programme d'assurance-emploi et encourager les employeurs à offrir davantage de formation à leurs travailleurs;

Le gouvernement du Canada s'est engagé à faire en sorte que les fabricants canadiens aient accès aux compétences et aux talents dont ils ont besoin pour soutenir la concurrence dans l'économie mondiale d'aujourd'hui. Il travaille également avec ses partenaires pour assurer que des initiatives avec programmes dédiés sont en place de façon à ce que la main-d'œuvre canadienne de demain soit la plus compétitive, la plus qualifiée et la plus souple du monde.

légement fiscal distinctes à l'intention des particuliers et des entreprises, le gouvernement a considérablement amélioré les chances de succès du secteur. C'est pourquoi les Manufactures et Exportateurs du Canada ont pu dire qu'il s'agissait du meilleur budget des cinq dernières années pour les fabricants. Lorsqu'il a été présenté au Canada à conférence à l'échelle mondiale dans un environnement très prospère dans un environnement mondial très compétitif : un avantage fiscal - réduire les taxes et les impôts de tous les Canadiens et établir le taux d'imposition le plus bas sur les nouveaux investissements des entreprises au sein des pays du G7 ; l'ensemble des administrations publiques en moins d'une réglementation inutile et les tracasseries administratives ; un avantage entrepreneurial - stimuler l'investissement des entreprises en réduisant les taxes et les impôts, la réglementation inutile et les tracasseries administratives ; un avantage sur le plan du savoir - doter le Canada de la main-d'œuvre la plus scolarisée, la plus qualifiée et la plus souple du monde ; un avantage infrastructurel - bâtir une infrastructure moderne pour assurer la libre circulation des personnes, des biens et des services.

Les retombées du secteur manufacturier se font sentir dans toute l'économie, puisque d'innombrables collectivités en tirent leurs moyens de subsistance. La vigueur du secteur est indéniablement essentielle à la vitalité de l'économie nationale. Lorsque les fabricants canadiens sont prospères, le Canada au cours des dernières années, ce secteur essentiel a du relever des défis de taille. Il a notamment été aux prises avec quelques fluctuations du prix de l'énergie et des marchandises génériques, la fluctuation du prix de l'énergie et des marchandises étrangères, soit connu des revers, des emplois ont été perdus et des collectivités en ont subi les conséquences.

Les fabricants canadiens fort, la concurrence d'économies émergentes, la fluctuation du prix de l'énergie et des marchandises étrangères, soit connu des revers, des emplois ont été perdus et des collectivités en ont subi les conséquences.

Le Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie (INDU) s'est penché sur les difficultés auxquelles se heurtent les fabricants canadiens et il a examiné des mesures que le gouvernement pourrait prendre pour les aider le mieux possible. Le Comité a parcouru tout le pays pour entendre directement ce que les intéressées avaient à dire concernant leurs difficultés.

En février 2007, l'INDU a publié son rapport final, qui renferme 22 recommandations sur la façon dont le gouvernement peut appuyer un secteur manufacturier vigoureux. Les recommandations portent sur des domaines comme la fiscalité, l'énergie, la main-d'œuvre, le commerce, la réglementation, l'infrastructure, et la recherche, le développement et la commercialisation.

LE GOUVERNEMENT REPOND REELLEMENT AUX BESOINS DES FABRICANTS

REPONSE AU RAPPORT INSTITUÉ LE SECTEUR MANUFACTURIER : DES DÉFIS QUI NOUS FORCENT À AGIR



Le ministre de l'Industrie,

Veuillez agréer, Monsieur le Député, l'assurance de ma haute considération.

Je serai heureux de travailler en étroite collaboration avec les membres du Comité ainsi qu'avec les fabricants canadiens pour faire en sorte que le gouvernement continue de créer un contexte favorable pour les fabricants. Cela-ci pourront ainsi montrer au monde entier ce qu'ils peuvent accomplir et la prospérité qu'ils peuvent atteindre.

Cette réponse témoigne également de son engagement envers les fabricants, l'ensemble des entreprises du pays et la population canadienne. L'investissement dans l'infrastructure, et les politiques de recherche, de développement et de commercialisation, notamment la fiscalité, l'énergie, la main-d'œuvre, le commerce, la protection des droits de propriété intellectuelle, la réforme notamement la fiscale, l'énergie, la main-d'œuvre, le commerce, la protection des droits de propriété intellectuelle, la réforme réglementaire, l'investissement dans l'infrastructure, et les politiques de recherche, de développement et de commercialisation, notamment la fiscale, l'énergie, la main-d'œuvre, le commerce, la protection des droits de propriété intellectuelle, la réforme

La réponse du gouvernement témoigne de ses progrès importants dans chacun des grands domaines abordés dans le rapport,

les fabricants et l'ensemble des Canadiens.

Le gouvernement du Canada souhaitait aux objectifs des 22 recommandations formulées dans le rapport du Comité. Dans le cadre des budgets qu'il a présentés en 2006 et en 2007, d'Avantage Canada et des annonces récentes, le gouvernement répond activement à ces recommandations et il s'emploie à mettre en place une économie plus vigoureuse que jamais pour

terme), le budget de 2007 et d'autres initiatives les concernant.

Le gouvernement a élaboré les mesures présentées dans Avantage Canada (son programme économique stratégique à long terme), qui ont pris la parole devant le Comité ou présente des mémoires. Grâce à leurs organisations syndicales ou autres — qui ont été élaborées dans le secteur manufacturier canadien ainsi que pour leurs recommandations — qui ont été élaborées dans le secteur manufacturier canadien ainsi que pour leurs recommandations

sur la façon dont le gouvernement peut appuyer le succès de l'industrie au pays.

Le gouvernement du Canada tient à féliciter et à remercier les membres du Comité pour leur remarquable travail en vue d'examiner les grandes difficultés que doit surmonter le secteur manufacturier canadien ainsi que pour leurs recommandations

Conformément à l'article 109 du Règlement de la Chambre des communes, j'ai le plaisir de répondre au nom du gouvernement aux recommandations formulées par le Comité permanent de l'Industrie, des sciences et de la technologie dans son rapport intitulé Le secteur manufacturier : des défis qu'il nous forcent à agir, déposé à la Chambre des communes le 6 février 2007.

Monsieur le Député,

Ottawa (Ontario) K1A 0A6

Chambre des communes

Bureau 406, édifice de la Justice

des sciences et de la technologie

Président du Comité permanent de l'Industrie,

Monsieur James Rajotte, député



**POUR OBTENIR DES EXEMPLAIRES SUPPLEMENTAIRES DE CETTE PUBLICATION,
S'ADRESSER AUX :**

Tél. (sans frais) : 1-800-635-7943 (au Canada et aux États-Unis)
Tél. (appels locaux) : 613-941-5995
ATS : 1-800-465-7735
Téléc. (sans frais) : 1-800-565-7757 (au Canada et aux États-Unis)
Téléc. (envois locaux) : 613-954-5779
Site Web : www/publications.gc.ca
Courriel : publications@psgc.gc.ca
Section des services du multimédia
Direction générale des communications et du marketing
Bureau 264D, tour Ouest
235, rue Queen
Ottawa (Ontario) K1A 0H5
Téléc. : 613-948-1554
Courriel : productionsmultimedias@ic.gc.ca
Téléc. : 613-947-7155
Courriel : reports@ic.gc.ca
Cette publication est également offerte par voie électronique sur le Web <http://ic.gc.ca/rapportspecials>.

AUTORISATION DE REPRODUCTION

A moins d'indication contraire, l'information contenue dans cette publication peut être reproduite, en tout ou en partie et par quelle que moyen que soit, sans frais et sans autorisation préalable. Pourvu qu'une diligence raisonnable soit exercée afin d'assurer l'exactitude de l'information reproduite, du ministère Canada soit mentionné comme organisation source et que la reproduction ne soit présentée ni comme une version officielle ni comme une copie ayant été faite en collaboration avec l'industrie Canada ou avec son consentement.

Pour obtenir l'autorisation de reproduire l'information contenue dans cette publication à des fins commerciales, faire parvenir un courriel à copyright.droitsauteruptpsgc.gc.ca.

N.B. Dans cette publication, la forme masculine désigne tant les femmes que les hommes.

No de catalogue IHA-45/2007

ISBN 978-0-662-69832-6

IC # 60233

The Government Response to the Fifth Report of the House of Commons
MANUFACTURING: MOVING FORWARD - RISING TO THE CHALLENGE

ALSO AVAILABLE IN ENGLISH UNDER THE TITLE :

Standing Committee on Industry, Science and Technology

Canada

LE SECTEUR : MANUFACTURE

Des défis qui nous forcent à agir

Réponse du gouvernement au cinquième rapport du
Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie



News Release

CANADA'S NEW GOVERNMENT GETS THINGS DONE FOR MANUFACTURERS

OTTAWA, May 29, 2007 — The Honourable Maxime Bernier, Minister of Industry, today affirmed his unqualified support for manufacturing following yesterday's tabling of the government's comprehensive response to the recommendations made by the House of Commons Standing Committee on Industry, Science and Technology (INDU) in its report entitled *Manufacturing: Moving Forward — Rising to the Challenge*.

"The government response details the significant actions this government has taken in addressing the INDU recommendations, and in creating a positive climate for Canadian manufacturers," said Minister Bernier. "The key role for the Government of Canada is to set the overall conditions for a strong and successful manufacturing sector. Our goal is to create a supportive environment that promotes innovation, investment and success — securing manufacturing jobs for Canadians. Our comprehensive response to the INDU report shows that we are doing exactly that."

The government responded to all 22 recommendations in the INDU report, covering taxation, energy, labour, trade, intellectual property rights protection, and regulatory, infrastructure, research, development and commercialization policies. The response highlighted measures in *Advantage Canada* and Budget 2007, including an accelerated capital cost allowance for investments in new machinery and equipment, initiatives to cut red tape, investments in critical infrastructure, and efforts to create the best educated, most skilled, and most flexible labour force in the world.

Canadian manufacturers reacted positively to the government's response to the INDU report. "The government's response to the recommendations, and its measures in Budget 2007, show that it is listening to Canadian manufacturers, and delivering for them at a time when manufacturers need it most," said Perrin Beatty, President of Canadian Manufacturers and Exporters. "The response reinforces the good news for Canada's manufacturers and exporters, as well as for the economy as a whole," said Perrin Beatty.

"The manufacturing sector is changing," said Jayson Myers, Chair of the Canadian Manufacturing Coalition. "The government is showing leadership by addressing the short-term priorities and longer-term competitive requirements of the sector," said Mr. Myers.



INDU Chair James Rajotte was also pleased with the government's response to his committee's recommendations. "I was very pleased to see that Minister Bernier and the government provided such a thorough response to our report," said Mr. Rajotte. "Our recommendations were the result of the input of manufacturers, associations and other organizations from across the country. And it's great to see that the government is listening to them, and to the committee members."

For a copy of the government's response to the INDU report, visit ic.gc.ca/specialreports. For a copy of INDU's report *Manufacturing: Moving Forward — Rising to the Challenge*, visit <http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteePublication.aspx?SourceId=202169>.

- 30 -

For more information, please contact:

Isabelle Fontaine
Office of the Honourable Maxime Bernier
Minister of Industry
613-995-9001

Media Relations
Industry Canada
613-943-2502



Communiqué

LE NOUVEAU GOUVERNEMENT DU CANADA AGIT DANS L'INTÉRÊT DES MANUFACTURIERS

OTTAWA, le 29 mai 2007 — L'honorable Maxime Bernier, ministre de l'Industrie, a donné son appui total aujourd'hui au secteur manufacturier en déposant hier la réponse exhaustive du gouvernement aux recommandations que le Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie de la Chambre des communes a formulées dans son rapport intitulé *Le secteur manufacturier : Des défis qui nous forcent à agir.*

« Dans sa réponse, le gouvernement décrit les mesures importantes qu'il a prises afin de donner suite aux recommandations du Comité et de créer un climat favorable pour les manufacturiers canadiens, a déclaré le ministre Bernier. Le rôle principal du gouvernement du Canada consiste à établir les conditions générales dont le secteur manufacturier a besoin pour être solide et prospère. Notre objectif est de créer un environnement propice à l'innovation, à l'investissement et à la réussite, synonymes d'emplois pour les Canadiens dans le secteur manufacturier. Dans la réponse exhaustive que nous faisons au rapport du Comité, nous montrons que c'est exactement ce que nous accomplissons. »

Le gouvernement a répondu à l'ensemble des 22 recommandations comprises dans le rapport du Comité, portant sur l'imposition, l'énergie, la main-d'œuvre, le commerce, la protection des droits de propriété intellectuelle et les politiques relatives à la réglementation, à l'infrastructure, à la recherche, au développement et à la commercialisation. Cette réponse met en lumière les mesures prévues dans *Avantage Canada* et le budget de 2007, y compris une déduction pour amortissement accéléré pour les investissements relatifs aux machines et à l'équipement neufs, des initiatives de réduction de la paperasserie, des investissements dans l'infrastructure essentielle et des efforts visant à créer la main-d'œuvre la mieux formée, la plus compétente et la plus souple du monde.



Les fabricants canadiens ont réagi favorablement à la réponse du gouvernement au rapport du Comité. « Avec sa réponse aux recommandations et les mesures prises dans le budget de 2007, le gouvernement montre qu'il écoute les manufacturiers canadiens et qu'il agit pour leur venir en aide au moment où ils en ont le plus besoin, a indiqué Perrin Beatty, président de Manufacturiers et Exportateurs du Canada. La réponse renforce les bonnes nouvelles pour les fabricants et exportateurs canadiens ainsi que pour l'ensemble de l'économie. »

« Le secteur manufacturier est en évolution, a indiqué Jason Myers, président de la Coalition des manufacturiers du Canada. Le gouvernement fait preuve de leadership en réagissant aux priorités à court terme et aux besoins à long terme de ce secteur sur le plan de la compétitivité. »

James Rajotte, président du Comité, était également fort satisfait de la réponse du gouvernement aux recommandations de son comité. « Je suis très heureux de voir que le ministre Bernier et le gouvernement répondent de manière aussi exhaustive à notre rapport, a-t-il indiqué. Nos recommandations s'appuient sur les observations de manufacturiers, d'associations et d'autres organisations de toutes les régions du pays. Je me réjouis de constater que le gouvernement prête l'oreille à ces derniers et aux membres du comité. »

Une copie de la réponse du gouvernement au rapport du Comité est disponible à l'adresse suivante : <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsf/ICPages/RapportsSpeciaux>. Une copie du rapport du Comité sur le secteur manufacturier se trouve à l'adresse suivante : <http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteePublication.aspx?COM=0&SourceId=202169&SwitchLanguage=1>.

- 30 -

Renseignements :

Isabelle Fontaine
Cabinet de l'honorable Maxime Bernier
Ministre de l'Industrie
613-995-9001

Relations avec les médias
Industrie Canada
613-943-2502

